



ORTSCHAFTSANZEIGER GRÖNA+MITTELBACH



20. JAHRGANG

FREITAG, DEN 17. MAI 2013

03/2013



Highlights machen Appetit auf unser Fest

Im Wonnemonat Mai... ja, da vergisst man schnell, dass man noch letztes die Ostereier bei Schnee gesucht hat. Nicht vergessen wird, dass es nur noch drei Monate bis zu unserem großen Fest sind.

Zweifelsfrei war die Auftaktveranstaltung der Erzgebirgsrallye bzw. der Wertungskurs in Gröna und Mittelbach nicht nur für Motorsportfreunde eine Bereicherung, sondern auch ein Meilenstein in unserem Jubiläumsjahr. Ein herzliches Dankeschön an alle, welche vor und hinter den Kulissen die Fäden gesponnen haben, die vielen fleißigen Hände zur Umsetzung, sowie für viele Zugeständnisse Grönaer Firmen im Gewerbe- und im Industriegebiet und für die Bereitstellung von Parkmöglichkeiten. Wünschenswert wäre eine Wiederholung im nächsten Jahr!

Auch einen dicken Dank an unseren Olaf Rümmler vom Bauhof, der behilflich war und es ermöglichte, dass sechs große Glasvitrinen für Ausstellungszwecke für Vereine den Weg ins Rathaus fanden, freundlichst zur Verfügung gestellt als Geschenk durch die Fielmann AG. Ein Dank an die durchtrainierten Jungs von unserer Dachdeckerei Elsner, welche beim Abladen der doch etwas zu leicht eingeschätzten Glaswerke behilflich waren.

(Fortsetzung auf Seite 2)



Großeinsatz am 13. April 2013 in Mittelbach – auch Gröna wird sich zur Festwoche im August herausputzen.



1263-2013
750 Jahre Gröna

750 Jahre Gröna: Spannende Geschichte

In der 2. Junihälfte wird das neue Buch über Gröna vorliegen. Um Sie noch neugieriger zu machen, können Sie sich schon mal das Inhaltsverzeichnis ansehen

Lesen Sie dazu Seite 30

Großes Gewinnspiel Großes Generationentreffen

Drei wissenswerte Informationen auf einer Seite:

- Gröna-Autoaufkleber mit Gewinnchancen
- Baulinchen am Pfingstsonntag und zum Kinder- und Familienfest im Folklorehof mit Angeboten für ein schön geschmücktes Gröna
- Großes Generationentreffen mit annähernd 2000 Anmeldungen zur Teilnahme

Beachten Sie dazu Seite 36

Auf der Zielgeraden

mit Dank an zahlreiche Spender und

Aufruf zur Ortsgestaltung

Mit Wettbewerb „Schönstes Haus oder Grundstück in Gröna“ natürlich mit einem ansprechenden Preis für den Gewinner

Beides auf Seite 34

LESEN SIE AUCH

Mittelbach

Ortschaftsrat informiert über Kanal- und Straßenbaustellen Seiten 3 – 4

Heimatverein mit Rückblick auf Vereinsausfahrt Seiten 7 + 10

Programm zum Dorffest vom 24. bis 26. Mai Seite 14

Gröna

Kirchennachrichten Seite 9

Altenpflegeheim „Am Wald“ Seite 12

Gespräch mit Karla Krahrmer Seiten 20 – 22

Folklorehof – Veranstaltungen Seiten 16 – 17

**Redaktionsschluss
für die folgende Ausgabe
8. Juli / 24. Juli**

**(siehe „Liebe Autoren“ auf Seite 6)
Verteilung ab 9. August**

Nun ja, auch der Frühjahrsputz hielt hier und da Einzug und es wurde so manche Dreckecke bereinigt. Dank auch unseren Schnitzern, welche den Teich an unserem schönen Folklorehof wieder zum Strahlen brachten. An schönen Flecken verweilt man eben immer am liebsten in unserer schönen Natur. Erfreulich ist auch zu beobachten, wie schon jetzt so manche Fassade oder das ein oder andere Dach für unsere Festwoche im neuen Glanze erstrahlt. Denn man möchte es kaum glauben, aber die Zeit rennt und rennt und...

Nach der ersten Bürgersprechstunde unserer Bürgerpolitistin Frau Arndt sowie deren Vertretung möchte diese nochmals freundlich auf das Parkgebaren vor dem Rathaus und der Sparkasse hinweisen. Manches Knöllchen blieb dank des Gesprächs und eines Kaffees dem ein oder anderen vielleicht erspart.

Unser Jubiläumsjahr wird sich wie ein roter Faden durch unser Ortsblatt ziehen, ich möchte kurz Appetit machen, indem ich hier wahllos die Highlights ohne Termine mal kurz aufzähle.



- 150 Jahre Feuerwehr Gröna – Jubiläum mit Wehren aus dem Umkreis, große Feuerwehrschaubung,
- 50 Jahre Grönaer Faschingsclub e.V. mit buntem Programm, Livemusik, Disco, Ehrengästen und einer 80-köpfigen Vertretung der Blau-weißen Funken aus Köln sowie deren 1. Spielmannszug und weiteren befreundeten Vereinen;
- 15 Jahre Gesangsverein Gröna-Mittelbach mit Chor-treffen
- musikalischem Frühschoppen mit zwei großen Big Bands der Extraklasse
- großer Bauernmarkt am Folklorehof sowie Tag der offenen Tür der dort ansässigen Vereine
- Generationentreffen
- Konzert mit Toby Willson
- großer Festgottesdienst
- die Hartmannsdorfer Schalmeien
- Live vor Ort die Hitbox von Radio Chemnitz
- Tag der offenen Tür bei Asphaltmischwerk und der Düngemittelfabrikation
- Abend über Grönaer Heimatgeschichte
- Großfeldturnier Handball mit dem EHV Au;
- Fußballturnierwoche mit Spiel gegen CFC; große Fahrrad-tour mit unseren Turnern
- Kegelsportwoche mit Preiskegeln
- Sommerkinoabend (mehr dazu auf Seite 6)
- Radio Energy mit den Energybrothers; DJ Team TOXIC Waste-Milky P. And, DJ Sykkz
- Nordic Walking Tour

- Trainingsspringen mit abschließender Grillparty und Musik (Ehrengäste Richard Freitag sowie Trainer Tino Haase)
- große Ostrocknacht de Luxe
- Aktionstag mit R.SA und den BÖFIs- und Livemusik (die Bands werden im nächsten Blättel verraten, da wird die Katze aus dem Sack gelassen)
- großes Feuerwerk mit Lasershow
- unser langersehnter spektakulärer Festumzug

Ich denke, es ist für jeden etwas passendes dabei, denn wir haben ja auch noch einen großen Rummelplatz.

Es wäre schön, wenn sich Gröna wie immer von seiner besten Seite zeigt und sich schick herausputzt, denn auch unser Ministerpräsident von Sachsen möchte sich bei uns umschaun... Die Presse und das Fernsehen stehen schon in den Startlöchern und möchten exklusiv aus dem schönen Gröna berichten.

Das komplette Programm mit Datum und Uhrzeit gibt es im nächsten Ortschaftsanzeiger, denn es kommen noch hier und da ein paar Sachen hinzu.

Also lassen Sie sich überraschen und freuen Sie sich darüber, dass alle Veranstaltungen eintrittsfrei sind.

So, ehe ich hier den Platz für andere blockiere noch in Sachen Friedhof ein kleines Wörtchen – ein Dank an alle, die das Deckreißig, Kränze etc. an ausgewiesener Stelle vorbildlich entsorgten. Für die vielen anderen mit großer Leseschwäche biete ich im kommenden Jahr einen kostenlosen Lesekurs der Hinweisschilder an. Die Art und Weise so mancher Entledigung lässt selbst einem Gemütsmenschen den Blutdruck in höhere Optionen steigen. Freunde – wir haben auf dem Friedhof kein Müllauto mit automatischem Ladearm. Selbst bei aller Vorfreude auf den lang ersehnten Frühling – benehmen wir uns doch bitte so, wie wir es von anderen erwarten. Ich hoffe für meinen Teil, dass die neu gekauften Gartengeräte und die Gießkannen auf dem Friedhof verbleiben, wo sie kostenfrei zur Verfügung gestellt werden. Denkt immer an die Kameras... – übrigens erfreuen sich unsere „Piepmätzelhäusel“ nicht nur neuer Bewohner, sondern auch einiger Interessenten, welche schon Bestellungen aufgegeben haben.

In diesem Sinne:

*Die Vöglein zwitschern ach so wunderbar
Gröna feiert 750 Jahr,
drum feier auch Du fröhlich mit
und bewege Deine Glieder,
denn so etwas Schönes
kommt nicht gleich wieder (NELU)*

Euer Lutz aus der Chemnitzer 109
(wo bald eine Fahne am Mast weht)





Ortschaftsrat Mittelbach

Der Winter ist vorüber, der Sommer kommt ...

... das Frühjahr fasst sich diesmal kurz, möchte man meinen. Und so stehen auch alle in den Startlöchern, um langfristig vorbereitete und akute Baumaßnahmen endlich beginnen zu können. Der lange Winter sorgte dabei für einen gewissen Rückstau und dies sicher nicht nur im Baugeschehen, sondern auch in der Landwirtschaft. Zum Glück kann man das Wetter noch nicht beeinflussen, man muss es nehmen, wie es kommt und entsprechend darauf reagieren. Deshalb wie gewohnt zuerst kurz etwas zu unseren Baustellen Themen.

• Kanalbaustellen

In der Ortschaftsratssitzung am 08. April 2013 gab es durch eins-energie und das Planungsbüro „Hettler&Partner“ detaillierte Informationen bezüglich der bevorstehenden Kanalbauabschnitte dieses Jahres. Hier in Kurzform die wichtigsten Eckdaten dazu ...

BA4 – Hofer Straße

Zeitraum: 10.06.2013 – 16.11.2013

halbseitige Sperrung (Ausnahme Sachsenring)

Stichstraße zur Arztpraxis

Zeitraum: 29.07.2013 – 18.08.2013

Vollsperrung (Urlaub Arztpraxis)

Stichstraße zur Feuerwehr

Zeitraum: 05.08.2013 – 23.08.2013

Vollsperrung (Schulferien)

BA2 – Pflockenstraße

Zeitraum: 08.07.2013 – 30.10.2013

Vollsperrung

Aktuelle Informationen dazu können Sie unter www.Mittelbach-Chemnitz.de nachlesen.

• Straßenbaustellen

Nachdem der städtische Haushalt durch die Rechtsaufsichtsbehörde genehmigt worden ist, laufen nun die Ausschreibungen zu den bekannten Straßeninstandsetzungen in der Ortslage Mittelbach. Sobald uns dazu belastbare Terminaussagen vorliegen, werden diese ebenfalls unter www.Mittelbach-Chemnitz.de veröffentlicht.

• Ortschaftsratssitzung April

Neben den bereits genannten Schwerpunkten im Baugeschehen gab es zur Ortschaftsratssitzung im April Informationen zu folgenden Themen.

Fördermittel für Vereine

Es wurde über die Verteilung von Fördermitteln der Stadt Chemnitz für die Vereinsarbeit im Jahr 2013 beraten, so dass es dazu in der Mai-Sitzung die entsprechenden Beschlussvorlagen geben wird. Auf Grund des bevorstehenden Dorffestes ist dies auch dringend notwendig, da zu dessen Finanzierung ein fester Betrag eingeplant ist, welchen die Stadt Chemnitz für die Ausrichtung einer zentralen Veranstaltung im Ortsteil bereitstellt.

Frühjahrsputz

Ein weiterer wichtiger Punkt war die Vorbereitung der Aktion „Für ein sauberes Mittelbach“, mit welcher sich unser Ortsteil an der großen Säuberungsaktion der Stadt Chemnitz am 13. April 2013 beteiligte. Dazu hier Auszüge aus dem **Ergebnisbericht**, welcher ebenfalls unter www.Mittelbach-Chemnitz.de mit entsprechenden Fotos hinterlegt ist.

Frühjahrsputzaktion – „Für ein sauberes Mittelbach“

Der ASR veranstaltet seit einigen Jahren die Aktion „Für ein sauberes Chemnitz“ – ein Frühjahrsputz zum Mitmachen. Auch in Mittelbach sind jedes Frühjahr immer wieder viele fleißige Helfer unterwegs, um das Ortserscheinungsbild zu verbessern.

Warum nicht das eine mit dem anderen verbinden – die Ziele sind schließlich die gleichen.

Und so initiierte der Ortschaftsrat am 13. April 2013 die erste Frühjahrsputzaktion „Für ein sauberes Mittelbach“ – offiziell angemeldet und durch den ASR mit Werkzeugen, Handschuhen, Müllsäcken etc. materiell unterstützt.

Was wurde an diesem Vormittag geschafft ?

- Beräumung von Bruchholz und Gesträuch am Ortseingang
- Pflege des Umfeldes der „Lausbank“
- Pflege des Umfeldes um den oberen und den unteren „Ortseingangsstein“
- Beräumung von Bruchholz, Gesträuch und Müll an der Kreuzung Hofer Straße / Grünaer Straße
- Aufbringen von Mutterboden und Neuanpflanzung kleiner Bäume.
- Aufbringen von Mutterboden vor dem Rathaus zur Begradigung
- Einsammeln von Müll und Papierresten auf dem Spielplatz, vor dem Rathaus, am Ortseingang und weiteren Stellen in der Ortslage
- Instandsetzung von zwei Anschlagtafeln.

Etwa 15 bis 20 freiwillige Helfer, Ortschaftsräte, Heimatvereinsmitglieder sowie Bürgerinnen und Bürger – Einzelpersonen und Familien – unseres Ortes haben sich an dieser Aktion beteiligt. Bereits an den Tagen vorher wurde vieles organisiert und vorbereitet, z.B. das Streichen der Anschlagtafeln oder die Anlieferung des Mutterbodens.

Dafür möchte ich mich im Namen des Ortschaftsrates herzlich bedanken.

Man sieht, was man mit vielen Helfern in so kurzer Zeit bewerkstelligen kann und es sollte Ansporn für unsere Einwohner sein, künftig daran mitzuwirken. Schließlich machen wir das für uns selbst, für unser unmittelbares Umfeld, auch wenn es sich dabei häufig um städtische Belange und Grundstücke handelt.

(Fortsetzung auf Seite 4)

Erzgebirgsrallye

Noch ein Rückblick sei gestattet und zwar auf die „50. ADMV-Erzgebirgsrallye“, welche am 05. April 2013 auch unsere Ortschaften Mittelbach und Grüna mit dem „Wiesengrund-Rundkurs“ berührte. Es war für uns absolutes Neuland und der Zuschauerzuspruch hat gezeigt, dass so eine Veranstaltung angenommen wird. Die Organisatoren haben ganze Arbeit geleistet und so gab es auch nachher kaum Anlass zu Beanstandungen. Wir würden uns freuen, wenn diese Strecke durch den Wiesengrund auch bei den Planungen der kommenden Jahre Berücksichtigung finden könnte. Ein kurzes Zitat von der Internetseite der Rallye zeigt, dass es auch von Seiten der Organisatoren ein sehr positives Echo gab ...

DANKE... allen Behörden, Gemeinden und Anliegern, die ihr „JA“ zur Rallye gegeben haben und somit großen Teil am Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben...

DANKE... an die vielen Zuschauer und Fans an den Streckenrändern, die für eine unglaubliche Stimmung und Atmosphäre sorgten und so manchem Teilnehmer wieder auf die Strecke halfen...

Sportverein FSV Grüna-Mittelbach

Weitere Informationen gab es zur Entwicklung rund um das Gelände am Fußballplatz, bei welchem der FSV Grüna-Mittelbach, dank großer Einsatzbereitschaft und leistungsstarker Sponsoren, bereits große Fortschritte in Sachen Umbauarbeiten am Gebäude machen konnte.

So wurden neue Kabinen und Sanitäranlagen errichtet, um einen ordnungsgemäßen Spielbetrieb abzusichern und die Nutzungsmöglichkeiten des Gesamtgebäudes zu verbessern. Lediglich das alte Problem „Bolzplatz“ ist nach wie vor ungelöst. Alle wollen ihn, aber versicherungsrechtliche Fragen legen immer wieder Steine in den Weg. Es wird dazu noch einige Gespräche zwischen allen Beteiligten und der Stadt Chemnitz geben müssen, um hier endlich eine einvernehmliche Lösung zu finden, die sowohl dem Sportverein als auch dem Schulsport und dem Breitensport entgegen kommt.

Schulanfänger 2013

In einem weiteren Punkt wurde über die Anmeldezahlen für die Einschulung 2013 diskutiert, welche am 13. März 2013 über die Freie Presse bekannt gegeben worden sind. Hier sieht es für Mittelbach ganz vernünftig aus und

es bleibt abzuwarten, ob es im Grundschulbezirk Grüna-Mittelbach-Reichenbrand zu gezielten Umleitungen kommen wird, was dann hoffentlich einvernehmlich geschieht.

Sprechstunde Bürgerpolizistin

Unsere Bürgerpolizistin, Frau Arndt, wird ab sofort einmal im Monat auch wieder eine Bürgersprechstunde in Mittelbach abhalten. Die konkreten Termine (montags Vormittag) sind unter www.Mittelbach-Chemnitz.de abrufbar.

• Kulturelles

Nächste Woche feiern wir unser diesjähriges Dorffest unter dem Motto „135 Jahre Freiwillige Feuerwehr“. Dazu sind alle Mittelbacherinnen und Mittelbacher sowie Gäste aus Nah und Fern herzlich eingeladen. Das detaillierte Programm dazu finden Sie in diesem Ortschaftsanzeiger bzw. unter www.Heimatverein-Mittelbach.de.

Diese Ausgabe des Ortschaftsanzeigers erscheint auf Grund unseres Dorffestes etwas früher als gewohnt. Frau Schaale taktet das dankenswerterweise mit großer Voraussicht so ein, um immer zur richtigen Zeit die wichtigsten Informationen zu liefern. Dementsprechend dauert es natürlich bis zur nächsten Ausgabe nun etwas länger und so möchte ich Sie bereits heute in die „Sommerpause“ verabschieden.

Liebe Mittelbacherinnen und Mittelbacher, liebe Leser dieses interessanten Ortsblattes – im Namen des Ortschaftsrates wünsche ich Ihnen während der Sommermonate eine erholsame Urlaubszeit, viele schöne Erlebnisse und eine gesunde Rückkehr in Ihren Heimatort.

Seien Sie bis zur nächsten Ausgabe herzlich begrüßt.

Ihr Ortsvorsteher
Gunter Fix

E-Mail: OV-Mittelbach@gmx.de oder
OVFix.Mittelbach@web.de

E-Mail: Mittelbach-Chemnitz@gmx.de
zu allen Fragen rund um die Ortsseite
Internet: www.Mittelbach-Chemnitz.de



SPARGELZEIT IM FORSTHAUS



Gastronomische Vielfalt am Rabensteiner Wald:
Kulinarische Genüsse im Forsthaus.



WOHLFÜHLEN: Restaurant Forsthausstube und Wintergarten mit saisonalem Speisenangebot • idyllische Außenterrasse direkt am Waldrand • Biergarten mit Kinderspielecke • Weinkeller mit breitem Angebot an Spitzenweinen und Spirituosen aus aller Welt • Wellnessbereich mit Sauna und Dampfbad • **FREIZEIT:** 4 Bowlingbahnen mit Clubecke und separatem Raum • Verschiedene Räumlichkeiten für Familienfeiern aller Art

Service mit viel Herz  - dafür stehen wir!



Wahlzettel für die große Sommerfilmnacht „2 aus 8“ im Sommerbad

Hier die Filme:

- Kokowääh 2 (D 2013)** Komödie von und mit Til Schweiger
- Ziemlich beste Freunde (F 2012)** Komödie mit Omar Sy, Kinohighlight des letzten Jahres
- MAMA Mia (USA 2008)** Musikkomödie (ABBA) mit Meryl Streep, Pierce Brosnan
- Schlussmacher (D 2013)** Komödie von und mit Mathias Schweighöfer
- Fluch der Karibik (USA 2003)** Abenteuer, Fantasy, Action mit Johnny Deep
- Sushi in Suhl (D 2011)** Tragikomödie mit Uwe Steimle, Julia Richter
- Ocean's Eleven (USA 2002)** Krimi, Thriller mit George Clooney, Brad Pitt
- Johnny English – Jetzt erst recht (GB 2011)** Spionagekomödie mit Rowan Atkinson (Mr.Bean)

Also liebe Flimmerkistenfreunde – einfach ankreuzen, ausschneiden und ab in den Briefkasten vom Rathaus, oder senden der zwei Lieblinge per Email an ovneubert.gruena@web.de

Die zwei am häufigsten genannten Filme werden am Dienstagabend (20. August) im Festgelände gezeigt und warten auf zahlreiches Publikum. Einleitende Worte von Marcus Lange.



Liebe Autoren

Es sind ja noch ein paar Wochen hin, bevor die August-Ausgabe kurz vor der Festwoche erscheinen wird. Dieser Ortschaftsanzeiger soll wie alle anderen bisher pünktlich ausgeliefert werden.

Da ich vom 11. bis 24. Juli eine Schiffsreise unternehme meine Bitte, alle Beiträge/Bilder, die nicht termingebunden sind, bereits bis zum 8. Juli mir zuzusenden (gerdarappe@hotmail.com oder schriftlich), damit ich diesen Teil für die Abgabe an die Druckerei schon vorbereiten kann. Alle anderen Artikel/Fotos müssen bis zum 24. Juli bei mir sein, um den mit der Druckerei abgestimmten Termin zur kompletten Abgabe einhalten zu können. Danke.

Gerda Schaale

IMPRESSUM

Herausgeber und V.i.S.d.P.: die Vorsitzenden der Heimatvereine Grüna (Herr Hübler) und Mittelbach (Herr Neuber), Tel.: 0371/ 850114, Fax: 0371/ 855077

Satz, Druck und Akquise:

Mugler Druck und Verlag GmbH, Gewerbering 8, 09337 Hohenstein-Ernstthal, OT Wüstenbrand, Tel.: 03723/499149, Fax: 03723/499138
E-Mail: verlag@mugler-masterpack.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste 01/2005

Erscheinungstag: 17. Mai 2013

Die Herausgeber behalten sich das Recht vor, Leserbriefe sinntesprechend zu kürzen. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die mit Namen gekennzeichneten Beiträge müssen nicht unbedingt mit der Meinung der Herausgeber übereinstimmen • Textbeiträge sind in den Rathausbriefkästen versehen mit der Adressierung an den Heimatverein einzuwerfen oder zu schicken an Frau Gerda Schaale, Grüna, Damaschkestr. 2. Die Fotos wurden uns vom Autor des jeweiligen Beitrages übergeben.

Redaktionsschluss für die Ausgabe 04/2013 ist der 8. Juli/24. Juli 2013.

Rassekaninchen- Jungtierschau

Liebe Einwohner von Grüna, Mittelbach und Umgebung, die Rassekaninchenzuchtvereine Grüna S 200 und Wüstenbrand S 547 e. V. laden Sie herzlich

am 6 und 7. Juli 2013

zur gemeinsamen Jungtier-Kaninchenschau nach Grüna (an der Turnhalle) ein. Es werden ca. 100 Tiere in verschiedenen Rassen und Farben vorgestellt. Eine Tombola mit schönen Preisen und lebenden Tieren findet traditionsgemäß wieder statt. Geöffnet ist die Schau am Samstag von 11 bis 22 Uhr und am Sonntag von 9 bis 17 Uhr.

Die beiden Vereine freuen sich auf Ihren Besuch und sorgen bestens für das leibliche Wohl ihrer Gäste.

„Gut Zucht!“

Vorstände der Vereine



Foto: T. Ritter - pixello



Heimatverein Mittelbach e. V.

Und wieder mal gibt's ein Jubiläum ...

anlässlich unseres diesjährigen Dorrfestes. Die Kameraden unserer Freiwilligen Feuerwehr feiern das 135-jährige Bestehen der hiesigen Ortswehr mit einem bunten Programm, welches sicher wieder für alle Altersgruppen etwas zu bieten hat. Festveranstaltung, Lampionumzug mit Lagerfeuer, Feuerwehrolympiade, Volleyballturnier, Kinderfest, Zeltgottesdienst, Frührschoppen mit Blasmusik, die „Kaisers's“ aus Grüna, die „Coco-Band“ aus Altmittweida, die „Auerbacher Schalmeyen“ stellen die Highlights des diesjährigen Festprogramms dar, welches zu großen Teilen auch von den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr zusammengestellt worden ist. Außerdem gibt es wieder einen Flohmarkt und eine Ausstellung zur Historie der Mittelbacher Feuerwehr.

Den genauen zeitlichen Ablauf der drei tollen Tage vom 24. bis 26. Mai können Sie in diesem Ortschaftsanzeiger bzw. im Internet unter www.Heimatverein-Mittelbach.de unter der Rubrik <Termine> nachlesen. Hoffen wir also auf schönes Wetter und gut besuchte Veranstaltungen.

• Rückblick

Bereits am 13. März 2013 waren alle Vereinsmitglieder zur 1. Mitgliederversammlung des Jahres 2013 ins Gemeindezentrum eingeladen. Zu Beginn erfolgte wie gewohnt die Berichterstattung des Vorstandes über die Arbeitsergebnisse des letzten Jahres. Anschließend wurden der Finanz- und Revisionsbericht zur Kenntnis gegeben.

Neben einer Vorschau auf weitere Veranstaltungen, Projekte und sonstige Aktivitäten im Jahr 2013 ging es u.a. auch um die Neuorganisation der Helfer zu den einzelnen Schwerpunkten. Herr Timmermann hat diese Abfrage etwas überarbeitet und in neun Themenfelder zusammengefasst, denen jeweils 1 bis 2 Koordinatoren zugeordnet sind. Diese sollen vor den

jeweilig anstehenden Terminen die auf ihren Listen geführten Helfer ansprechen und deren Aufgaben zeitlich abstimmen.

Es ist alles noch ein bisschen in der Schwebe, aber wir werden versuchen, mit diesem Arbeitsmittel besser zu rechtzukommen als in den letzten Jahren. Das Dorffest ist die erste Bewährungsprobe dafür. Anschließend wird man sehen, ob sich die

Veränderungen bewährt haben oder ob nachjustiert werden muss.

Zuletzt ging es auch um die Ausfahrt nach Glashütte und an die Oberelbe. Bereits zur Mitgliederversammlung gab es mehr Anmeldungen als Plätze im Bus. Da niemand benachteiligt werden sollte, wurde beschlossen, möglichst noch eine zweite Fahrgelegenheit bei „Dietrich Touristik“ zu organisieren, was unserem Vereinsvorsitzenden, Herrn Neuber, nach vielem Hin und Her auch noch gelungen ist. Das war dann offensichtlich doch keine so gute Idee, da der kleine Bus sehr beengte Sitzplätze aufwies und auch keine Reisebegleitung in Form von Erläuterungen zuließ, was von den dort mitfahrenden Reisenden im Nachhinein verständlicherweise kritisiert wurde.

Abhilfe schafft hier wahrscheinlich nur eine klare Regelung bei der Anmeldung der Reise, was natürlich zur Folge haben kann, dass möglicherweise nicht alle Reiselustigen mitgenommen werden können, sondern nur so viele, wie ein großer Bus hergibt. Wir werden dies im nächsten Jahr so bekanntmachen und dann zählt eben Schnelligkeit bei der Anmeldung. Ein bisschen ritik gab's auch am Mittagessen. Der eine oder

andere hätte sich vielleicht noch was nachbestellt, aber die Gastwirtschaft schien dabei überfordert.



Aber es gab natürlich durchaus auch recht positive Meinungen zur Ausfahrt. Der Besuch im Glashütter Uhrenmuseum mit der interessanten Führung durch die Geschichte der Uhrenproduktion in den verschiedensten Zeitepochen ist bei allen gut angekommen. Auch der zusätzliche Kurzhalt am Flutmuseum in Weesenstein brachte viele zum Nachdenken über die Hochwasserkatastrophe des Jahres 2002, in welchem dieser und weitere Orte im Müglitztal stark in Mitleidenschaft gezogen worden sind und viele Menschen ihr Hab und Gut verloren.

Anschließend ging es dann ins Elbsandsteingebirge Richtung Königstein, wo wir kurz darauf an Bord des MS Bastei gingen und bei Kaffee und Kuchen gemütlich die Elbe abwärts schipperten, vorbei am Kurort Rathen, über welchem das imposante Sandsteinmassiv der Lokomotive thront, vorbei an der bekannten Basteibrücke bis hinunter zur Anlegestelle nach Pirna.

Dort erwartete uns eine sehr interessante Stadtführung unseres ortskundigen Reiseleiters Gunter Eberth, der viele Geschichten zu den historischen Gebäuden zu erzählen wusste. Nachdem wir gegen Ende des Rund-

(Fortsetzung auf Seite 10)

KIRCHENNACHRICHTEN FÜR GRÜNA UND MITTELBACH



Liebe Gemeindeglieder, liebe Einwohner von Grüna und Mittelbach!
...im Gepäck hat er brandaktuelle Themen: Was wurde aus dem vielversprechenden „Arabischen Frühling“? Wer ist eigentlich Allah? Wo steht Israel und die Gemeinde Jesu im Heilsplan Gottes? Wie versteht der messianische Jude die Bibel? Was sagt die Bibel zur aktuellen Lage im Nahen Osten? Warum macht der jüdische Anteil der Weltbevölkerung von nur knapp 0,2 Prozent so viele Schlagzeilen? Warum wird sich am Ende alles um Jerusalem drehen? **Diese und ähnliche Fragen versucht am 03.06.2013 um 19.30 Uhr Herr Michael Schneider aus Israel in der Kirche Mittelbach zu beantworten.** Als messianischer Jude, Journalist und Bibelkommentator hat er sich durch seine Vorträge im deutschsprachigen Europa sowie als profunder Kenner der hebräischen Bibelsprache einen Namen gemacht. Herr Schneider ist Journalist der Nachrichtenagentur „NAI Nachrichten aus Israel“. Er wird über das Thema **„Juden und Christen – was uns trennt und was uns vereint“** sprechen.
Wir laden Sie zu diesem Abend recht herzlich ein.
Mit freundlichen Grüßen die Mitarbeiter und Pfarrer Göckeritz



Gottes Liebe fühlen ist etwas Kostliches; aber an Gottes Liebe glauben können, auch wenn du sie nicht fühlst, ist mehr.

C.H. Spurgeon

GOTTESDIENSTE

Juni

- 02.06.13 09.30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Grüna
- 09.06.13 09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Grüna
09.30 Uhr Predigtgottesdienst in Mittelbach
- 16.06.13 09.30 Uhr gemeinsamer Predigtgottesdienst in Mittelbach
- 23.06.13 09.30 Uhr Predigtgottesdienst in Grüna
09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Mittelbach
- 24.06.13 19.00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof in Grüna
18.00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof in Mittelbach
- 30.06.13 16.00 Uhr Gottesdienst in Grüna
09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Mittelbach

Juli

- 07.07.13 09.30 Uhr gemeinsamer Familiengottesdienst in Grüna
- 14.07.13 09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Grüna
09.30 Uhr Predigtgottesdienst in Mittelbach
- 21.07.13 09.30 Uhr gemeinsamer Predigtgottesdienst in Mittelbach
- 28.07.13 09.30 Uhr gemeinsamer Predigtgottesdienst in Grüna

August

- 04.08.13 09.30 Uhr gemeinsamer Predigtgottesdienst in Grüna



TERMINE

- Gemeindebibelabend in Grüna 12.06.13 | 10.07.13 | 19.30 Uhr | Pfarrhaus Grüna
- Männerkreis Grüna 19.06.13 | 17.07.13 | 15.00 Uhr | Pfarrhaus Grüna
- Männerrunde Mittelbach 05.06.13 | 03.07.13 | 19.00 Uhr | Schulanbau, Hofer Str. 35 | Mittelbach
- Frauenkreis Grüna 11.06.13 | 09.07.13 | 14.30 Uhr | Pfarrhaus Grüna
- Frauenfrühstück Mittelbach 19.06.13 | 09.30 Uhr | Schulanbau, Hofer Str. 35 | Mittelbach
- Frauenkreis Mittelbach 12.06.13 | 14.30 Uhr | Schulanbau, Hofer Str. 35 | Mittelbach
- im Juli kein Frauenkreis | 06.08.13 | 12.00 Uhr | Ausfahrt



Den Ortschaftsanzeiger mal nicht zur Hand?
<http://www.gruenalebt.de>

Auf der Homepage der Kirchgemeinde finden Sie ebenfalls alle wichtigen und aktuellen Informationen.

Für Anmeldungen zu Taufen, Trauungen und Beerdigungen wenden Sie sich bitte an die Pfarramtskanzleien in Grüna und Mittelbach zu den Öffnungszeiten. Pfarrer Göckeritz ist unter der Telefonnummer 0371/852045 oder persönlich im Pfarramt Grüna erreichbar.

Pfarramt Grüna

Tel.: 0371 852045
Chemnitzer Str.75
Öffnungszeiten:
Mo - Mi und Fr 08 -12 Uhr,
Do 14 -18 Uhr

Pfarramt Mittelbach

bei Fam. Türk, Hofer Str.19a
Tel.: 0371 851366
Öffnungszeiten:
Di, Mi und Fr 08 -11 Uhr,
Mi 16.30-18.00 Uhr

*Alles
verändert sich
mit dem,
der neben mir ist
oder
neben mir
fehlt.*

Sylke-Maria Pohl

DANKSAGUNG

Wir haben Abschied genommen von meinem lieben Ehemann,
unserem lieben Vati, Schwiegervater und Opa

Herrn
Helmut Barthold
26.04.1925 – 21.03.2013



Wir bedanken uns herzlich bei allen Ver-
wandten, Bekannten und ehemaligen Arbeits-
kollegen, die ihn zu seiner letzten Ruhestätte
begleitet haben sowie für die Blumen und
Geldzuwendungen.

Ebenso gilt unser Dank Herrn Dr. Elbe mit
seinem Team und dem Pflagedienst Fleischer.

In stiller Trauer
Seine Ehefrau Hilde
Tochter Regine und Familie
Tochter Roswitha und Familie

Mittelbach, im März 2013

 **STEINMETZ JORRA**

Wir arbeiten seit über 20 Jahren für die
Friedhöfe Grüna und Mittelbach

Besuchen Sie unsere neue Filiale mit Grabmal-Ausstellung in Grüna,
Chemnitz Str. 88 gegenüber der Kirche
Öffnungszeiten: Dienstags von 10 - 18 Uhr • Info unter: www.steinmetz-jorra.de



BESTATTUNGSDIENST
UWE WERNER
Bestattungsfachwirt IHK
Dresdner Straße 159
09337 Hohenstein-Ernstthal
Telefon 03723/ 66 70 990

Chemnitz Str. 85
09224 Chemnitz OT Grüna
Telefon 0371/ 33 43 24 90

Wenn Vertrauen entscheidet ...

... dieser Leitsatz gilt in meinem Unternehmen.
Meine Mitarbeiter und ich betrachten es als
notwendig und wichtig, Sie in allen Fragen auf
dem Weg der Trauer zu begleiten und
zu unterstützen. Aus diesem Grund sind wir
jederzeit für Sie gebührenfrei erreichbar.

0800/ 66 70 990

eMail info@Bestattung-Werner.com - www.Bestattung-Werner.com

BESTATTUNGEN

Vertrauen Sie auf
Empfehlungen und Erfahrungen
von Nachbarn - Freunden - Bekannten.

TRÖGER

Tag und Nacht persönlich für Sie erreichbar

Grüna, Chemnitz Str. 51 (0371) 85 29 58
Hohenstein-Er., Breite Str. 21 (03723) 4 25 01

Bestattungen zu sehr vernünftigen Preisen.

 **Bestattungsdienste**
Sabine Seher
An den Gütern 4 • 09224 Mittelbach
Tag und Nacht erreichbar!

Tel.: 0371-8 20 34 81
mobll: 0176 70 25 27 39

Kurzfristige Abholungen von zu Hause, aus Senio-
ren- und Pflegeheimen sowie Krankenhäusern.
Zur dazugehörigen Leistungsbesprechung und Festlegung Ihrer
Wünsche kommen wir ohne Aufpreis auch zu Ihnen.

gangs an einem Haus mit einer Flutmarkierung vorbeikamen, wurde auch klar, warum sich die Innenstadt in so einem guten Zustand präsentiert. Nachdem 2002 der Pegel dort bei etwa drei Meter über Straßenniveau gestanden hatte, musste die gesamte historische Altstadt saniert werden. Auch 2006 gab es nochmal ein Hochwasser, was zum Glück nicht ganz so heftig ausfiel und trotzdem Schäden hinterlassen haben dürfte. Wenn man so an der Elbe steht, kann man sich –

ebenso wie an der schmalen Müglitz – einfach nicht vorstellen, welche Wassermassen damals aus dem Einzugsgebiet dieser Flüsse heran gerauscht sein müssen.

Gegen 19 Uhr ging es dann wieder Richtung Heimat und da die Autobahntunnel der A17 auf Grund von Wartungsarbeiten gesperrt waren, gab es noch ein paar Einblicke in unsere Landeshauptstadt Dresden, bevor wir anschließend die A4 erreichten.

Sowohl auf der Hin- als auch auf der Rückfahrt gab es einen kurzen Zwischenstopp an der Raststätte „Dresdner Tor“. Dort wurden nun schon fast traditionell von Familie Eckert und einigen Vereinsmitgliedern leckere Schnittchen geschmiert und verteilt. Danke für diesen Einsatz.

Kritik hin und Kritik her – im Großen und Ganzen war es wieder eine sehr interessante Ausfahrt, mit etwas Technischem im Uhrenmuseum, etwas Historischem mit dem Flutmuseum und der Stadtführung in Pirna sowie einem Abstecher in die idyllische Natur des Elbsandsteingebirges an der Oberelbe mit der reizvollen Schifffahrt.

So kam sicher jeder auf seine Kosten und wir möchten uns an dieser Stelle bei Matthias und Peter für die sichere Beförderung und bei Manja für Ihre gute Betreuung recht herzlich bedanken. Nicht zu vergessen auch unser Reisebegleiter vor Ort, der sich wie schon erwähnt nicht zerteilen konnte und immer im großen Bus zugegen war. Dafür hat er versucht, beim Zwischenstopp in Weesenstein sowie während der Stadtführung in

Pirna auch die übrigen Reiseteilnehmer gut zu informieren.

ist das erste Halbjahr 2013 schon fast wieder vorüber, für viele beginnt der wohlverdiente Jahresurlaub und der Heimatverein begibt sich gewissermaßen auch in die Sommerpause.

Bis dahin stehen noch einige Projektaufgaben wie Abschluss der Arbeiten am Denkmal und Aufstellung weiterer Anschlagtafeln an. Veranstaltungstechnisch geht es aber erst im Spätsommer weiter. Darüber werden wir in der August-Ausgabe informieren.

Wir wünschen allen Heimatfreunden eine erholsame

Urlaubszeit, bleibende Eindrücke von Ihren Urlaubszielen, schönes Wetter und eine gesunde Heimkehr in Ihr Mittelbach.

Seien Sie recht herzlich begrüßt und freuen Sie sich mit uns auf das unmittelbar bevorstehende Mittelbacher Dorffest.

Gunter Fix

Heimatverein Mittelbach e.V.



• Vorausschau

In Fortsetzung der Ortsführung durch den unteren Ortsteil findet am 08. Juni 2013, um 14.00 Uhr unter Leitung unseres Vorsitzenden Rainer Neuber der zweite Teil des Rundgangs durch den mittleren Ortsteil statt. Treffpunkt dazu ist vor der Fa. „Gummistiefel“. Von dort geht es die Hofer Straße entlang bis zur Blitzgasse und einschließlich mehrerer kurzer Abstecher an den „Saurand“ die Mittelbacher Dorfstraße hinunter bis zur Eckertgasse, die uns dann wieder Richtung unseres Ausgangspunktes führt. Nach allem, was wir von Rainer Neuber schon im letzten Jahr gehört haben, wird auch das sicher wieder ein interessanter Nachmittag mit vielen Informationen zur Ortsgeschichte und zur Historie wichtiger Gebäude und Personen. Dazu möchten wir alle Interessenten herzlich einladen.

• Projektarbeit

Wie bereits im letzten Ortschaftsanzeiger angekündigt, hat sich Mittelbach an der Aktion „Für ein sauberes Chemnitz“ beteiligt, alle Vorhaben des Frühjahrspulzes auf den 13. April 2013 konzentriert und damit die Aktion „Für ein sauberes Mittelbach“ ins Leben gerufen. Ausführlich wird darüber im Beitrag des Ortsvorstehers berichtet. An dieser Stelle gilt unser Dank all denen, die sich an diesem Tag insbesondere für die Pflege der Heimatvereinsprojekte engagiert haben und das nun schon seit vielen Jahren tun.

Nach dem bevorstehenden Dorffest und der oben erwähnten Ortsführung



Alle Veröffentlichungen des Heimatvereins sowie aktuelle Termine, Fotos und geschichtliche Fakten sind auch im Internet unter www.Heimatverein-Mittelbach.de nachzulesen.

Verfolgen sie bitte auch die aktuellen Aushänge im Schaukasten an unserer Heimatstube.

Öffnungszeiten der Heimatstube: zu unseren örtlichen Festen bzw. nach Vereinbarung □



Unsere liebe Schwester und Tante



Frau **Elsa Uhlich**

* 23.06.1920 † 29.04.2013

hat ihre Ruhe gefunden.

In Liebe und Dankbarkeit
Erna, Walter und Bernd Möller
im Namen aller Angehörigen

Orlins, im April 2013

Fürchte dich nicht,
denn ich habe dich erlöst;
ich habe dich bei deinem Namen gerufen;
du bist mein **Jesus**

Danksagung

Wir danken allen, die mit uns von unserer lieben
Mutti und Oma



Frau
Irene Esche

geb. 02.09.1930 gest. 11.04.2013

Abschied genommen haben. Wir sind sehr bewegt
von der herzlichen Anteilnahme die uns durch
tröstende Worte, Blumen und Geldzuwendungen
sowie die persönliche Teilnahme an der Trauerfeier
entgegengebracht wurde.

In dankbarer Erinnerung
Bernd und Kathrin Esche,
sowie Roy
Tabea und Markus,
Heike, Roberto und Fritz

Mittelbach, im April 2013

Danksagung

Nachdem wir uns von meinem lieben Ehemann, Vati,
Opa und Uropa



Herrn
Gothart Höpfner

geb. 10.09.1922 gest. 17.04.2013

verabschiedet haben, bedanken wir uns
ganz herzlich bei allen, die ihre aufrichtige
Anteilnahme auf vielfältige Art zum Aus-
druck brachten.

In Liebe und Dankbarkeit
Ehefrau Erica
im Namen aller Angehörigen

Grüna, im April 2013

Danke sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten,
Nachbarn, Fremden, Bekannten, den ehemaligen
Arbeitskollegen, den Feuerwehrangehörigen,
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für die stillen Umarmungen wenn die Worte fehlten,
die Blumen und Geldzuwendungen.

Dank gilt Herrn Dr. Elbe,
dem Pflegedienst Annette Fleischer und
dem Bestattungsunternehmen Hostzki.

In stillem Gedenken an Herrn

Walter Beckmann

geb. 21. Jul 1925 gest. 25. März 2013

Im Namen aller Angehörigen
Elfriede Beckmann

Mittelbach, im April 2013



Noch ein „kleines“ Jubiläum – vor zehn Jahren wurde der Neubau eingeweiht



Bei Musik schmecken Kaffee und Kuchen noch besser

Zu Hause im Altenpflegeheim „Am Wald“

Unsere neue Einrichtung durften wir im Juni 2003 beziehen. Unser Heim liegt idyllisch am Rabensteiner Wald und besitzt ein großzügiges Außengelände, welches parkähnlich angelegt ist. Zum Ambiente gehört auch ein liebevoll gepflegter Ententeich. Dieser bringt den Bewohnern so manche Abwechslung.

In unserem Altenpflegeheim leben 80 Bewohner in 64 Einzel- und acht Doppelzimmern. Alle verfügen über eine Nasszelle und einen balkonartigen Austritt. Ein freier Blick in die Natur ist von jedem Zimmer gegeben. Außerdem stehen jedem Bewohner TV, Telefon und Schwesternruf in ihrem Zimmer zur Verfügung. In den Wohnbereichen gibt es ausreichend Gemeinschaftsräume. Im Erdgeschoss befinden sich die Cafeteria, Tagesbetreuung, Physiotherapie, Ergotherapie und ein Frisör.

Wir veranstalten regelmäßig Feste des Jahreskreises, Andachten und Gottesdienste. Jeder Bewohner hat die Möglichkeit zu seelsorgerischem Zuspruch durch den Pfarrer der Grünaer Kirchgemeinde sowie unserer Pfarrerin und Seelsorgerin der Stadtmission Chemnitz e.V.

Unsere Mitarbeiter bieten eine bedarfsgerechte Pflege und Betreuung an. Grundlage unserer Arbeit ist unser Pflegeleitbild und Pflegemodell. Dazu wird ein Qualitätsmanagement durchgeführt. In unserer Einrichtung besteht die Möglichkeit, ein Freiwilliges Soziales Jahr, den Bundesfreiwilligendienst sowie ein Soziales Praktikum zu absolvieren. Wir sind Ausbil-

dungsbetrieb für Examierte Altenpfleger und Altenpflegerinnen.

Zehn Jahre sind eine lange Zeit, die doch „schnell“ verging.

Vieles hat sich im Laufe der zehn Jahre verändert, nicht nur dass auch wir selbst zehn Jahre älter geworden sind. Wir haben uns immer wieder neuen Anforderungen gestellt, um unseren Bewohnern fortlaufend eine stabile Pflegequalität bieten zu können. Mittlerweile sind nun auch Benotungen durch den MDK für alle Pflegeeinrichtungen eingeführt worden. Wir haben bei der letzten Qualitätsüberprüfung die Note 1,1 erhalten, worüber wir uns sehr gefreut haben. Die Note kann aber nicht alles abbilden. Das zwischenmenschliche Miteinander und die tägliche Zuwendung und Pflege an den Bewohnern unseres Hauses steht immer im Vordergrund.

Der Standort hier nahe am Rabensteiner Wald ist seit 1893 ein Ort im Dienste am Menschen. Unsere Einrichtung soll für die Bewohner ein Zuhause sein, in dem sie leben, wohnen und sich geborgen fühlen.

Michel Kinder
Heimleiter



Der Platz vor dem Heim wird bei entsprechendem Wetter gern genutzt

WIR BRINGEN SIE ANS ZIEL

REISEBÜRO SCHLETTER

EIN KUCK

Chemnitz Str. 72 09224 Chemnitz OT Grüns
Tel. 0371 / 650321 g.schletter@t-online.de




Team

129 €

**Einen Profi leasen wie ein Profi.
Jetzt ohne Sonderzahlung.
Das Profi-Team.**

Sparen Sie mit unseren Profis wie ein Profi. Jedes Modell überzeugt mit Robustheit, effizienten Verbrauchswerten und Transportleistungen für die Anforderungen des Arbeitsalltags. Verschaffen Sie sich neue Spielräume für Ihr Geschäft – dank des attraktiven Leasingangebots.

Unser monatliche Leasingpreis: 129,- €
Dieses Angebot für gewerbliche Einzelabnehmer gilt für den Caddy Eco Profi L2-i-TSI-Motor mit 63 kW, Laufleistung 10.000 km/Jahr, Laufzeit 48 Monate, zzgl. Überführungskosten und Mehrwertsteuer.

¹ Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,1, außerorts 6,0, kombiniert 6,8. CO₂-Emissionen in g/km kombiniert 158. Entsprechende Bonifizi vorausgesetzt. ² Im CarePart Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. In Zusammenarbeit mit Volkswagen Nutzfahrzeuge. ³ Bei Abschluss der Wartung & Verschleiß-Aktion in Verbindung mit einem Leasingvertrag der Volkswagen Leasing GmbH. Der Produktname Caddy® ist eine eingetragene Marke von Caddie S.A. und wird von Volkswagen Nutzfahrzeuge mit freundlicher Genehmigung von Caddie S.A. benutzt. Gültig bis 30.06.2013.



Nutzfahrzeuge



Bei Volkswagen Partner
Autohaus Schmidt KG
Am Seckering 1, 09227 Bornsdorf OT Hornsdorf
Telefon 0372/494931, Telefax 0372/413160
www.schmidt-autohaus.de



IHR PARTNER RUND UMS DACH.

Dachdeckerei. Zimmerei. Energieberatung.



**Das federleichte
Metalldach in Ziegeloptik.
Optimal für die Sanierung.**

- Schieferdachdeckung
- Ziegeldachdeckung
- Vordächer und Carports
- Ausführung aller Flachdachabdichtungen
- Anlegen von Gründächern
- Balkon- und Terrassenabdichtungen und
Herstellen der Trittböden
- Flüssigkunststoffbeschichtungen
- Zimmerarbeiten und Reparaturarbeiten
- Fachwerkisanierung
- Dachklempnerarbeiten
- Sanierungen von Dachdämmungen und
Dachflächenfenstern

Sven Fleischer

Geschäftsführer
Dachdecker & Zimmermeister

Telefon:
0172/6829107

E-Mail:
info@elsner-dach.de

ELSNER Dach GmbH
Chemnitz Straße 107
09224 Grüns

Telefon:
0371/8101126

Telefax:
0371/8101726

www.elsner-dach.de

Mittelbacher Dorffest

vom 24. bis 26. Mai 2013...

135 Jahre Feuerwehr

„Festgelände am Feuerwehrgerätehaus“

Programm

Freitag **18.00 Uhr** **Festveranstaltung der Freiwilligen Feuerwehr** (für geladene Gäste) mit dem **Schulchor der Grundschule Mittelbach**, der Tanzgruppe des Hortes und dem Gesangverein „Grüna-Mittelbach“

20.00 Uhr **Musikalischer Festauftakt** mit den „Kaiser’s“ (öffentlich)

21.00 Uhr **Für unsere Kinder: Fackel- und Lampionumzug als Sternmarsch**
Start: Ecke Aktienstr./Dorfstr. und Ecke Blitzgasse/Dorfstr. 124
anschl. **Lagerfeuer mit Marshmallowgrillen** hinter dem Feuerwehrgerätehaus

Sonnabend **09.00 Uhr** **Volleyballturnier** in der Turnhalle

10.00 Uhr **Lustige Feuerwehrolympiade** hinter dem Feuerwehrgerätehaus
Schlauchkegeln, Tankerziehen, Stiefelwerfen, Feuerwehrkleidung anziehen
bis ca. **13.00 Uhr** anschl. Siegerehrung mit Preisverleihung

14.00 Uhr **Musikalische Unterhaltung** mit dem „Heinz-Duo“ im Feuerwehrgerätehaus

14.30 Uhr **Schülercafé, Trödelmarkt und Schulbesichtigung** in der Schule
sowie **Kinderfest mit Kindergarten und AWO** auf dem Schulhof

19.00 Uhr **Spritzwand und Vorführungen der Jugendfeuerwehr Siegmars**
sowie **Hüpfburg** hinter dem Feuerwehrgerätehaus
weiter wirken mit der **Grundschulförderverein** und die **JG**
Festtanz mit der „COCO-Band“ aus Altmittweida im Festzelt
Eintritt: 2.50 €- (Kinder 1.00 €)

Sonntag **09.30 Uhr** **Familien-Gottesdienst** mit Regina Sprunk, JG und Band im Festzelt

11.00 Uhr **Frühschoppen** mit dem „Feuerwehrorchester Neukirchen“

 ab **11.00 Uhr** **„Mittelbacher Trödelmarkt“** auf dem Festgelände

14.00 Uhr **Kaffee- und Kuchenbüffet** unserer **Landfrauen**

15.00 Uhr **„1. Vogtländischer Schalmeeinzug Auerbach“** im Festzelt

17.00 Uhr **Verlosung der Tombola** im Festzelt – 1. Preis – Ballonfahrt
anschließend

18.00 Uhr **Festausklang mit Musik** mit „DJ Klimperkiste“

Freitag bis Sonntag **Ausstellung zum „Feuerwehrwesen“ im Gemeindezentrum**
Rückblick auf die Geschichte der FFW Mittelbach
Minikino mit **Filmvorführungen + Fotoausstellung**



Für das leibliche Wohl sorgen diesmal

*Das Team
des Eiscafè
„Ackermann“*

&

*unsere örtlichen
Vereine
am Ausschank*

Der Schaustellerbetrieb „Schmidt / Sehning“ wird unser Fest umrahmen.

Jürgen
Zimmerer

NITZSCHE

*Dipl. Bauingenieur
gepr. Holzgutachter
ö. b. Sachverständiger
unabhängiger Energieberater*

Zimmerer · Gruna/5a



Tel.: 0371 / 810 11 16
Funk 0177 / 810 11 16
Fax 0371 / 810 29 59

*E-Mail: info@zimmerer-nitzsche.de
<http://www.zimmerer-nitzsche.de>*

August-Bebel-Straße 13
09224 Chemnitz/OT Gruna

ZIMMEREI & INGENIEURBÜRO

- ▶ **Wir** errichten ihren Dachstuhl, erweitern bestehende Wohnhäuser, konzipieren Carports und Balkone und geben Ihrer Terrasse ein modernes Aussehen.
- ▶ **Wir** sind der Experte im Holzrahmenbau - der kostengünstigen, ökologisch hochwertigen und schnellen Bauweise in Holz.
- ▶ **Wir** sanieren fachkundig ihren Altbau und haben die Expertise für komplexe Sanierungen von Holzkonstruktionen in denkmalgeschützten Altbauten.
- ▶ **Wir** beraten Sie beim Kauf von Immobilien mit Holzkonstruktionen, schätzen die Sanierungskosten u. übernehmen die Baukoordination.
- ▶ **Ihre** Zufriedenheit liegt uns am Herzen. Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung.

Jürgen Nitzsche und Mitarbeiter





lernhilfe

- ▶ Nachhilfe und Förderunterricht in Kleingruppen und einzeln
- ▶ Kurse zur Prüfungsvorbereitung
- ▶ Alle Klassen, alle Fächer

Unterricht auch in den Ferien



In der
Stadtpassage
Winklerstr. 28
Hohenstein-Ernstl.

Anfragen und Anmeldung
vor Ort täglich 14.00 – 16.30 Uhr
oder ganztägig unter 03723 769214
www.meine-lernhilfe.de

SF Schrott-FRIEDRICH GmbH
Schrotthandel & Containerdienst
Entsorgungsfachbetrieb



- Schrotthandel für Privat und Gewerbe
- Container von 2 – 30 cbm
- Buntmetallaufkauf, auch von Kleinstmengen
- Entsorgung von Müll, Bauschutt, Holz...
- Lieferung von Sand, Kies, Mutterboden
- Demontagen und Komplettabriss

Am Slegmarer Bhf. 3
09117 Chemnitz
Öffnungszeiten:
6:00 – 16:00 Uhr

**0371 /
85 30 84**

www.schrott-friedrich.de

Brückerstraße 4
09337 HOT/Westebrand
Öffnungszeiten:
7:00 – 16:00 Uhr

ANZEIGEN & WERBUNG

03723-49 91 49
0174-3 36 71 81

VERLAG@MUGLER-MASTERPAGE.DE

**IHR ANSPRECHPARTNER
HERR ST. HERRMANN**

MUGLER

DRUCK + VERLAG



Hallo liebe Grünaerinnen und Grünaer,

wann waren Sie das letzte Mal im Folklorehof?

Wir sind der kulturelle Mittelpunkt des Ortes und haben super schöne Veranstaltungen für Sie geplant. Natürlich sind auch alle anderen Besucherinnen und Besucher recht herzlich eingeladen und gern gesehene Gäste. Also auf geht's in den Folklorehof Grüna, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

So. 19.05.2013
Kinder- und Familienfest
mit 5. Grünaer Bärenmesse
10 – 17 Uhr, Folklorehof



Unsere kleinen und großen Besucher erwartet ein buntes Programm für die ganze Familie. Neben Puppentheater Camillo Fischer, Hüpfburg und Spielmobil vom Kultur- und Freizeitzentrum Lugau sorgt DJ Linde für gute Stimmung.

Für die Gaumenfreuden sorgen der Schnitzverein Grüna e. V. mit Rostern und Getränken, Eistraum Frau Fischer mit Grünaer Eis und die Langosmaus Imre Ladi.

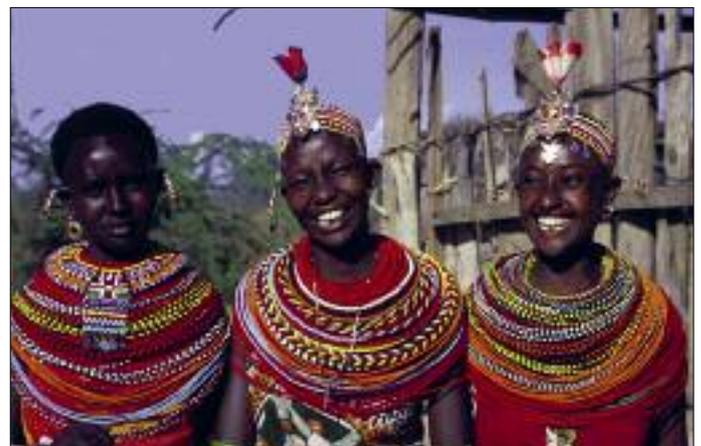
Zur 5. Grünaer Bärenmesse präsentieren sich die Aussteller und Händler im Taubenschlag.



Mi. 05.06. – 26.07.2013 Fotoausstellung
„Immer wieder Afrika“ von Simone Vach
19.00 Uhr, Vereinszimmer
Ausstellungseröffnung am 5. Juni mit dem Film
„Kenia – das Dorf der Frauen“ von Francios de Roubaix

Als Urlauberin und Abenteurerin besuchte Simone Vach verschiedene afrikanische Länder, doch irgendwann wollte sie sich in das afrikanische Alltagsleben integrieren. So half sie bei verschiedenen Projekten in Kenia, Kamerun und Kapverden mit.

Doch ihr hautnahstes Afrika erlebte sie im Frauendorf „Umoja“ Kenia, wo sie längere Zeit auf sehr ursprüngliche Weise mit den Frauen zusammen lebte. Eine Auswahl an Fotos vom Leben im Dorf und anderen Aufhalten sind in der Ausstellung zu sehen.



So lebt AFRIKA

mit diesem verrückten Bedürfnis, jeden Augenblick des Daseins lebenswert zu machen, zu einem immer wieder neuen Fest.

Öffnungszeiten:

Di: 9-12 und 14-18 Uhr

Do: 9-12 und 14-18 Uhr

zu allen Veranstaltungen und nach Absprache

Vorlesewettbewerb an unserer Grundschule

Es ist an unserer Grundschule zu einer schönen Tradition geworden, in den Klassen 3 und 4 einen Vorlesewettbewerb durchzuführen. In diesem Jahr war es am 10. April soweit. In Vorbereitung des Wettbewerbes wurden in den einzelnen Klassen die besten Leser ermittelt. Jedes Kind musste einen geübten und einen un-

bekanntem Text fließend und betont vorlesen. Zwei Lehrer und die Kinder der „Lese- AG“ bildeten die Jury. In diesem Schuljahr belegte Cora-Marie Martin aus der Klasse 4 a den 1. Platz. Sie wird unsere Schule zum Vorlesewettbewerb der Stadt vertreten. Wir wünschen ihr viel Erfolg. Diesen Wettbewerb nahmen wir

zum Anlass, unser neues Lesezimmer zu eröffnen. Wir möchten uns hiermit beim Förderverein unserer Schule bedanken, der uns die finanziellen Mittel zur Verfügung gestellt hat, um das Lesezimmer schön einzurichten.

S. Langer



ANZEIGEN

auto RIEMER GBR

FREIE KFZ WERKSTATT MEISTERBETRIEB MIT MARKEN-QUALITÄT

- Reparatur / Unfallnotendeckung bis 7,5t
- Autoglasservice / Klimageservice
- Motor- / System- / Fehlerdiagnostik
- Mietwagen / Werkstattersatzfahrzeug
- Direktabrechnung mit den Versicherungen
- Reparatur innerhalb eines Tages
- auch auf Wunsch Reparatur mit gebrauchten Ersatzteilen
- Bootservice

Chemnitz
09224 Chemnitz OT Gröna
Tel.: 0371 / 852 074
Fax: 0371 / 820 58 50
E-mail: auto-riemer@arcor.de

● WIR DREI BEI SIMMEL ● WIR DREI BEI SIMMEL ●

Mode
Für Pfingsten und Urlaub schöne Mode eingetroffen!

Chemnitz Str. 93
09244 Gröna
Tel.: (0371) 8 00 06 19

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr
Sa 9.00-12.30 Uhr

Bequem ab der Haustür zur
„Internationalen Gartenschau Hamburg“

02.06. - 05.06.13
21.07. - 24.07.13
03.10. - 06.10.13

- Haustürtransfer
- Fahrt im modernen Reisebus
- 3 x ÖPNV im DZ
- Eintritt Gartenschau
- Stadtrundfahrt Hamburg
- Ausflug Lübeck

4 Tage
339,- € p.P.
Einzelzimmerzuschlag 54,- €

A&C Reise Center
Chemnitz Straße 93
(am Simmel-Markt)
09224 Gröna
Telefon: 0371 / 85 64 07
www.holidaystore.de

Blumenfachgeschäft
Gänseblümchen
Inh. Ivone Rockel

Große Auswahl an
Beet-, Balkon- und Kübelpflanzen

Chemnitz Str. 93 - 09224 Chemnitz 07 Gröna
Tel.: 0371/7761694
gansaebloemchen87@gmx.net
Mo - Sa: 07 - 20 Uhr

Friseur & Kosmetik
Alcina **Pester**

Chemnitz Str. 36 · 09224 Chemnitz/Gröna
Telefon: (0371) 85 19 38

Ihr individueller Holzbau

Zimmermeister **Jürgen Kaiser**

Beratung • Planung • Ausführung

H-B-K *Wir sind für Ihre Wünsche da – einfach nachfragen!*
HOLZBAU KAISER

Tel.: 0371 / 8 26 41 64 • Funk: 0162 / 9 30 29 54
Mittelbacher Dorfstraße 53 · 09224 Mittelbach

- Bachröhre
- Verdächer
- Carports
- Innenholzbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Reparaturen
- sonstige Holzarbeiten

LÖWEN-APOTHEKE

Apotheker Michael Kummer

Chemnitz Straße 72 · 09224 Chemnitz / Gröna
Tel. 0371 / 85 00 26 · Fax: 0371 / 8 14 96 19

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8.30 – 18.30 Uhr
Samstag 8.30 – 12.00 Uhr

Lieferservice bei Bestellungen bis 16.30 Uhr noch am gleichen Tag!



Anfang des 20. Jahrhunderts, als nach den Strumpfwirkern die Handschuhfabrikation in Gröna immer stärker dominierte, kam ihr Großvater nach Gröna. Carl Winkler gründete am 5. Juni 1913 die Handschuhfabrik in der Parterrewohnung seines Sechs-Familienhauses Baumgartenstraße 19. Weil das hundertjährige Firmenjubiläum bevorsteht und weil die Enkelin heute die einzige Vertreterin der Textilbranche in Gröna ist, waren wir im

Gespräch mit Karla Krahmer



Rechtzeitig zum Firmenjubiläum haben Karla und ihr acht Jahre älterer Bruder Christian, der 1961 in die Schweiz übersiedelte, 1973 heiratete und mit seiner Familie dort lebt, eine Firmenchronik zusammengestellt, eine gute Grundlage für unser Gespräch.

Die Firmengeschichte begann mit dem Handschuhzuschneider Carl Winkler, der 1907 die Handschuhnäherin Rosa Pester heiratete, vier Tage nach der Hochzeit zogen sie nach Gröna. Zuvor war er täglich von Hartmannsdorf zu Fuß nach Gröna zur Arbeit gekommen. Die Söhne Herbert und Heinz waren schon geboren, als sie 1912 in ihr Sechs-Familienhaus einziehen und die Firma gründen konnten. Für Rosa Winkler kam bald eine schwierige Zeit, mit der neu gegründeten Firma und zwei kleinen Kindern musste sie allein zu-rechtkommen. Carl war mit Kriegsausbruch 1914 zum Militär eingezogen worden, kehrte 1918 nach Hause zurück.

Trotz politischer Wirren und Nachwirkungen des Krieges entwickelte sich die Firma gut. 1923 (zur Inflation) wurde die kleine Fabrik, 1930/31 (Weltwirtschaftskrise) das große Fa-

brikgebäude (Aufstockung 1934/35) errichtet, so dass in Zeit der Hochkonjunktur tüchtig produziert werden konnte. In den 1930er Jahren arbeiteten ca. 100 Frauen und Männer in und für die Firma, also teilweise in Heimarbeit. Hergestellt wurden Industriehandschuhe, Winterhandschuhe, Fäustlinge aber auch elegante Damen- und Herrenhandschuhe aus Stoff oder Leder. Eine kleine Auswahl hat uns Karla Krahmer gezeigt, diese will sie auch zur Jubiläumsfeier ihren Gästen, den jetzigen Geschäftspartnern ebenso wie den Mitarbeitern der letzten Jahre, präsentieren. Denn diesen Produktionszweig kennt heute niemand mehr.

Zwei Söhne – zwei unterschiedliche Berufswünsche. Herbert, der ältere, trat 1935 in die Firma als Kaufmann ein, sollte und wollte sie später vom Vater übernehmen und weiterführen. Heinz lernte Fleischer in der Fleischnerei Max Geßner (heute Buchbinderei Alexander Geßner) und legte seine Meisterprüfung 1935 ab. Doch die Auftragslage war so gut, dass er im

elterlichen Betrieb gebraucht wurde.

Der 1. September 1939: die Brüder müssen in den Krieg. Während Herbert seit 1934 verheiratet war, nutzte Heinz einen Kurzurlaub im Februar 1940, um seine Hildegard zu heiraten. 1941 wird Sohn Christian geboren. Die Schwiegertochter hatte elf Jahre als Kontoristin der Oberlungwitzer Strumpffirma Günther gearbeitet und wird so für Carl Winkler und die Firma zu einer wertvollen Stütze in den Kriegs- und Nachkriegsjahren. Das ist vielleicht auch ein Trost, als die Familie die Nachricht erhält: Herbert Winkler ist 1943 in der Sowjetunion gefallen.

Am 8. Mai 1945 war der furchtbare Krieg endlich zu Ende, der so viele Menschenleben kostete und zerstörte Städte zur Folge hatte. Schon im April hatten amerikanische Truppen Gröna besetzt, ihre Kommandantur richteten sie im Wohnhaus und der Fabrik Winkler ein. Die Bewohner mussten bei Verwandten oder Nachbarn unterkommen.

Beim Rückzug der Amerikaner



Dieses Bild entstand in den 30er Jahren und zeigt einen Teil der Belegschaft der Firma Carl Winkler. Mit den Heimarbeitern waren damals rund 100 Frauen und Männer „in Lohn und Brot“. Noch wurden überwiegend Handschuhe hergestellt, nach dem Krieg dann Ober- und Untertrikotagen.

schlugen sie dem Firmeninhaber vor, alle Maschinen mitzunehmen und die Firma im amerikanisch besetzten Gebiet wieder aufzubauen. Doch dazu konnte sich Carl Winkler nicht entschließen, er war über 60 Jahre alt und wartete sehnsüchtig auf Sohn Heinz, von dem die Familie zwei Jahre nichts gehört hatte. Einige Maschinen wurden nach der Besetzung durch die Sowjetarmee dann doch abgebaut und drei Autos konfisziert – als Reparationsleistungen für die von der deutschen Wehrmacht angerichteten Zerstörungen in der Sowjetunion.

Die Arbeit in der Firma lief nur langsam und mit 30 Beschäftigten wieder an. Bei Engpässen half man sich möglichst selbst, zum Beispiel Holz holen aus dem Wald für die Feuerung und durch Nachtschichten, weil tagsüber Stromsperrungen zu Produktionsausfällen führten. Jetzt wurden hauptsächlich Unterwäsche, Schlafanzüge, Nachthemden und Oberhemden hergestellt, oft auch auf Kundenwunsch Textilien nur repariert. Sowjetische Offiziere mit ihren Frauen waren ganz willkommen, für ihre Unterwäsche oder Nachthemden bezahlten sie doch in der Regel mit einem dringend benötigten Fass Benzin. Unmittelbar nach dem Krieg wohnten Flüchtlinge aus den ehemaligen deutschen Ostgebieten im Wohnhaus und in zeitweise nicht benötigten Firmenräumen.

Freude im April 1948: Nach acht Jahren im Krieg und in der Gefangenschaft kehrt Heinz nach Hause zurück. Freude im Juni 1949, als Tochter Karla geboren wird. Im Dezember 1950 wird ihr Vater Mitinhaber der Firma, die nun ca. 40 Personen beschäftigt. Die Engpässe in der Stromversorgung überbrückt man mit einem lärmintensiven Generator. „Heute würde halb Grüna vor der Fabrik protestieren“, schmunzelt Karla, die das aber mehr aus den Erzählungen ihrer Eltern weiß.

Was sie bewusst miterlebte, war 1961 der Tod ihrer Oma Rosa Winkler. „Sie war eine treusorgende Ehefrau und Mutter und hatte schon im Ersten Weltkrieg bewiesen, was Frauen leisten können, wenn sie aus dem Schatten ihres Mannes treten.“ Firmengründer Carl zog sich aus dem Geschäftsleben zurück und Heinz Winkler verkleinerte die Zahl der Mitarbeiter unter zehn Personen, um die Fabrik vor der Verstaatlichung zu bewahren. Die leer gewordenen Räume vermietete er von 1962 bis 1989 an

den Sozialistischen Großhandelsbetrieb Kurzwaren.

Und Tochter Karla? Sie war schon als Kind gern in den Produktionsräumen. „Ich wollte unbedingt Schneiderin lernen. Aber erst lernte ich von 1964 bis 67 in Limbach bei der Fa. Steger Konfektionärin für Trikotagen. 1969 erwarb ich meinen Meisterabschluss, da war ich schon zwei Jahre bei meinem Vater angestellt. Das erlebte mein Großvater noch, der 1973 starb. Er war eine dominante Persönlichkeit. Er hat hart gearbeitet, Mut zum Risiko bewiesen und seine Firma aufgebaut – ein typischer Vertreter seiner Generation.“

Ihren Kindheitswunsch, Schneiderin zu werden, erfüllt sich Karla – die 1973 Winfried Kraemer geheiratet, aber durch einen tragischen Unfall bei der Armee schon 16 Monate später verloren hatte – 1978/79 durch die Lehre und den Facharbeiterabschluss als Damenmaßschneiderin.

1986 bleibt in zweifacher Hinsicht ein bemerkenswertes Jahr im Leben von Karla Kraemer, ihr Lebenspartner Klaus Ahnert zog zu ihr nach Grüna, half mit seinem Fachwissen und war später bei der Pflege der Eltern eine große Stütze. Und sie übernahm in jenem Jahr die Firma von ihrem Vater Heinz Winkler, führte ihren kleinen Betrieb mit damals vier Mitarbeiterinnen mit großem Einsatz und viel Liebe zum Beruf. Anders als heute brauchte sie sich kaum Sorge um Aufträge zu machen. „Wir produzierten auf Lager und wir hatten Nischen belegt, die großen Betrieben verschlossen blieben. Gute Kunden für unsere Freizeitbekleidung und T-Shirts waren Sportverbände, u. a. der Schwimmverband mit Olympiasiegern und Weltmeistern.“

Klasse statt Masse – dieser Devise ist die Firmenchefin nach 1990 weiter treu geblieben. Wie hat sie diesen Umbruch erlebt?

„Die Freude war bei allen groß. Aber der Euphorie folgte im Geschäftsleben bald einer gewissen Ernüchterung. 40 Jahre grundverschiedene Systeme, veraltete Produktionsanlagen und teilweise auch sogenannte Geschäftsleute, die das schnelle Geld machen wollten, waren Geburtswehen am Anfang der Wiedervereinigung. Der Existenzkampf in der Textilindustrie war und ist durch Billigprodukte aus Asien und Osteuropa besonders hart. Mit unserer kleinen Firma sind wir in der Lage, unter-

(Fortsetzung auf Seite 22)

Drei Millionen Paar Handschuhe wurden 1927 in Grüna von 1600 Beschäftigten produziert

Zuerst waren es Strumpfwirker, die in Grüna und Umgebung bis ins Erzgebirge hinauf die vorherige Domäne der Leinenweber ablösten. Bereits 1708 arbeiteten acht Strumpfwirker in Grüna an Handwirkstühlen. Ihre Zahl nahm stetig zu, bald stellten einige von ihnen auch Handschuhe her. Durch die Elastizität des Gewirkes und den Einsatz edler Materialien (Seide, feinfädiger Flor) wurden diese zu einem gefragten (Mode-)Artikel der Damen im In- und Ausland.

1836 gründete Ferdinand Beyer die erste Faktorei, dabei standen die importierten Handkullierstühle noch im Dorf bei den Heimarbeitern. Wenig später beschäftigte Osmar Beyer in seiner Firma Dorfstraße 54 (Landambulatorium, jetzt Ärztehaus) 150 Arbeiter und Angestellte. Viele Erfindungen und Verbesserungen in der Herstellungsweise haben Osmar Beyer als Urheber. Um 1900 bestanden in Grüna 45 kleinere und mittlere Textil-Handwerksbetriebe, außerdem standen Kullierwerkstühle noch fast in jedem zweiten Haus.

Wer mehr darüber erfahren will

- was die Kullierwerkerei für eine Technik ist,
- welche Vorteile die Erfindung und Einführung der Cottonmaschinen gegenüber den Handwirkstühlen brachte
- wodurch die Firma Abel es schaffte, zum größten Handschuhproduzenten von Grüna zu werden

kann diese Informationen und vieles mehr im neuen Grüna-Buch nachlesen, das in Kürze erscheint.



schiedlichste Aufträge zu erfüllen. Es wurde von Jahr zu Jahr schwieriger, Aufträge zu bekommen. Gut für uns, dass wir als Geschäftspartner eine zuverlässige Firma in der Schwäbischen Alb zur Seite haben.“

Auf den Tischen an der Wand stapeln sich Packen mit Stoffen. Für die Lohnkonfektion, hauptsächlich Schlafanzüge, liefert die Spedition die zugeschnittenen Teile an und übernimmt die fertigen und verpackten Produkte für den Auftraggeber. Je nach Modell fertigen sie zu zweit 80 bis 100 Schlafanzüge pro Tag zu festgelegten Preisen. „Um das zu schaffen, gehört viel Fingerfertigkeit dazu, und wir beiden sitzen von früh bis Nachmittag an den Nähmaschinen. Büroarbeit muss zusätzlich erledigt werden.“

Karla Krahmer ist es wichtig, Qualität zu liefern – sonst könnte sie mit ihrem Unternehmen gegenüber der billigeren Massenpro-

duktion nicht bestehen. Trotz des nahenden Rentenalter will sie weitermachen. „Ich hänge am Betrieb und meiner Arbeit, man kann mir manches wegnehmen, nur die Arbeit nicht. Ich denke, das hält mich fit und ich werde noch ein paar Jahre durchhalten.“ Und da blickt auch noch der Stolz durch, eine Familientradition aufrecht zu erhalten. „Wenn das mein Großvater wüsste, dass sein

Betrieb 100 Jahre alt würde...“ Neben der Vorbereitung auf das Firmenjubiläum gab es schon Gespräche, wie sie ihre Firma beim Festumzug am 25. August präsentieren kann. Sie ist die einzige, die die einst dominierende Textilindustrie unseres Ortes noch vorstellen kann.

Wir hatten beim Gespräch den Eindruck, dass Karla Krahmer alle guten Eigenschaften ihrer Vorfahren verinnerlicht hat und danach handelt. Sie ist wie ihre Großmutter und ihre Mutter eine starke Frau, beweist Organisationstalent, ist natürlich fachlich versiert und ganz sicher auch geschickt bei Verhandlungen.



Karla Krahmer (links) mit ihrer einzigen Mitarbeiterin, Frau Andrea Vogel. Nähmaschinen hat die Firmenchefin nach der Wende von großen Firmen, die schließen mussten oder den Standort wechselten, gebraucht gekauft und damit den Maschinenpark erneuert.

Bernd Hübler und Gerda Schaale bedanken sich bei Frau Krahmer für das Gespräch und die ganz private Demonstration an einigen ihrer Spezial-Nähmaschinen und wünschen weiter erfolgreiches Gelingen. □

ANZEIGEN



Seit 1892
Meisterbetrieb
Klempnerei



André Mai

Chemnitzer Str. 128 • 09224 Chemnitz-Grüna

- SANITÄR-HEIZUNG-KLIMATECHNIK
- BAUKLEMPNEREI
- SOLAR-SCHWIMMBAD-WÄRMEPUMPEN
- SERVICE UND WARTUNG

Telefon 0371 / 85 42 86
Telefax 0371 / 8 44 97 97
Funk 0172 / 8 71 98 04
e-mail: Klempnerei-mai@t-online.de



Steffi Stein

Kranken- u. Seniorenpflegeservice GmbH

Telefon 03723 / 41 23 99

www.pflegedienst-stein.de





Häusliche Kranken- u. Seniorenpflege

Seniorenwohngruppen

Tagesbetreuung • Seniorenpflegeheim

Kurzzeit- / Verhinderungspflege

Amb. Fußpflege • Ergotherapie

Speziell für an Demenz erkrankte Menschen

- gemeinsame Spielnachmittage
- Gedächtnistraining • handwerkliche Übungen
- Rätseln, Singen, Tanzen u. v. m.

Kostenfrei im Rahmen §45a/b SGB XI

Bahnhofstraße 11 • OT Wüstenbrand • 09337 Hohenstein-Ernstthal

Gasthaus Zum Vierseitenhof

Besonderheiten und Veranstaltungen

18. Mai 2013 Große Biergarteneröffnung mit Spezialitäten vom Grill und Live - Musik

27. Mai 2013 ab 17 Uhr Zwei Hauptgerichte zum Preis von Einem

15. Juni 2013 Hof- und Scheunenfest mit der Rockband „Rezeptfrei“
Eintritt / Preis : 35,00 € inkl. Essen und Musik

Kartenvorverkauf für die Tanzveranstaltungen und Reservierungen für die besonderen Abende werden ab sofort entgegengenommen!

Kartenvorverkauf für die Silvesterveranstaltung ab sofort!

Ihr Team des Gasthauses

Zwei Vierseitenhof
Hofer Straße 127
09353 Oberlangwitz
Telefon: 03723 62 89 89
E-Mail: gasthaus.zumvierseitenhof@gmx.de

Öffnungszeiten
Mo, Di, Do, Fr, Sa u. Feiertag
von 11 - 14 Uhr u. ab 17 Uhr
Sonntag 11 - 14 Uhr (außer Feiertag)
Mittwoch Ruhetag (außer Feiertag)

Anmeldung und Ummeldung von TV, Internet und Telefon!





**Kabel Deutschland PartnerShop
Hardy Elger**
Hohenstein-Ernstthal
Ecke Wilhelmstraße. / Oststraße
03723-739024



Kabel Deutschland

Mein Kabelanschluss für Fernsehen,
Internet und Telefon.

Nagelstudio

Simone Seiler



Teichstraße 1
09224 Gruna
Tel.: 0371 / 80 80 838
Mobil: 0178 / 84 95 681
www.nagelstudio-gruena.de

Termine nach Vereinbarung

Steuerkanzlei GOLLMAR

- Finanzbuchhaltung
- Lohn- und Gehaltsabrechnung
- Jahresabschluss
- Steuererklärungen

Dornröschenweg 15 ■ 09224 Gruna
Tel.: 0371/81517-0 ■ Fax: 0371/81517-19
www.gollmar.de

Andreas Wärzner

Fuhrgeschäft

Transporte-Baggearbeiten-Schüttgüter

- L Sand
- L Splitt
- L Kies
- L Zierkies
- L Frostschutz
- L Mutterboden gesiebt
- L Rindenmulch
- L Beton

Chemnitzer Str. 137
09224 Chemnitz OT Gruna

◆

Tel./Fax: 0371/8000456
Funk Tel. 0177/2706329

AUTO SERVICE SEYBOTH

- Reparaturen für PKW und Transporter
- Inspektionen • Unfallzustandsetzung
- Autoglasservice
- Reifenservice / Einlagerung
- Klimaservice • HU/AU täglich
- Ersatzwagen kostenlos
- Hol- / Bringdienst



Meisterbetrieb – Freie Kfz-Werkstatt

www.autoservice-seyboth.de



Klimaservice

55,- € inkl. Material

Unterboden- pflege – 55,- €

09224 Gruna · Dorfstraße 155 · Tel./Fax: 0371/85 42 38 · Funk: 0173/8 99 14 35 · E-mail: autoservice-seyboth@web.de

Sächsische Posaunenmission e. V. Posaunenchor Gröna



Liebe Leserinnen und Leser, liebe Freunde des Posaunenchores Gröna und Mittelbach, nach dem kirchlichen Kalender reicht die Osterzeit bis Himmelfahrt. Der Terminplan unseres Po-

saunenchores orientiert sich naturgemäß am Jahreskreis der christlichen Feste: Am Karfreitag wirkten wir in Mittelbach am Gottesdienst zum Gedenken an die Sterbestunde Jesu

mit. „**O Haupt voll Blut und Wunden.**“ Am Ostersonntag haben wir den Gottesdienst in Gröna musikalisch ausgestaltet. „**Christus ist auf-**“
(Fortsetzung auf Seite 26)



ANZEIGEN

Personalized Make up • Eyebrows • Eyeliner • semi-permanent Make-up
Wellness-Massagen • Yoga • Kosmetik • Body • Lomi Lomi Massage



Anett Eckert
August-Bebel-Straße 4
09224 Chemnitz / Gröna
Tel: 0371 262 2931
Fax: 0371 262 2932
wellness@anetta-beauty-care.de
anetta-beauty-care.de

das hat die Natur

10% GUTSCHEIN

für diejenigen die uns kennenlernen möchten

— gilt nicht für laufende Aktionen —



Evelyn Lusch
August-Bebel-Straße 4
09224 Chemnitz / Gröna
Tel: 0371 4998 9310
Mobil: 0173 429 6768
info@yoga-lomi.de
yoga-lomi.de



Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Firma **ABS...** Chemnitz
M. Wandelt

**Abbruch • Bau • Sanierung
Bagger- und Pflasterarbeiten**

**Entrümpelungen • Baugeräteverleih
Containerdienste**

09224 Chemnitz/OT Mittelbach Tel.: 0371 / 8 20 19 05
Grünaer Straße 6 Fax: 0371 / 8 57 73 14
E-mail: abs.chemnitz@t-online.de Funktel.: 0173 / 3 66 29 20



Pension Franz

Dorfstraße 58 • 09224 Chemnitz/Grüna • ☎ + ☎ 03 71/85 28 73

BAUWERK, ERHÄLT, ERLEB
LOWINUS
ERHÄLT FÜR NATURSTEIN

Fensterbänke • Treppen • Fußböden
Abdeckplatten für Küche und Bad
Außenanlagen und anderes

KUNST UND NATURSTEIN
Johannes Lowinus

Seewitzring 4 Tel.: 03723 / 78 99 88
09327 Adersdorf-Gr./OT Wilsdorf Post 03723 / 78 99 82

IHR VERMIETERSCHUTZBUND



Haus- und Grundbesitzerverein
Chemnitz und Umgebung e.V.

Markt 19 – 09111 Chemnitz
Telefon: 0371 – 6 44 61 72
www.hug-chemnitz.de



Guter Rat ist *wicht!* teuer!

STECHER

Kommunalgeräte
Mähmaschinen
Forstwerkzeuge
Baugeräte / Gartenhölzer
Reparatur- u. Schärfdienst

An der Reichelbleiche 1
09224 Chemnitz / OT Grüna
Tel 0371/82 11 96 - Fax 82 11 98
Email: info@stecher-gruna.de
Internet: www.stecher-gruna.de

**PROFESSIONELLE TECHNIK FÜR
ENTSPANNTES ARBEITEN**

SXG 216 H
SXG 323/326
SFH 200
RD 155

CANYCOM
Langgrasmäher

ISEKI
Das Systemanbieter

FACHBERATUNG • VERKAUF • VERMIETUNG • KUNDENDIENST

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 12 und 13 - 18 Uhr
Sa. 8 - 13 Uhr

Andreas Hübsch
Allround-Dienstleistungen

Hausmeisterdienste & Kleinreparaturen
Bergstraße 5c
09224 Chemnitz / Grüna
Mobil 0173 / 9724038
Tel. / Fax 0371 / 8205057



Hätten Sie nicht
auch gern eine helfende
Hand in Haus & Garten?

Mein Angebot

- Hausmeister Tätigkeiten, z.B. Dichtungsarbeiten, Heizkörperreinigung
- Garten-, Grundstückspflege und -Gestaltung - auch Urlaubsservice,
- Plattenlegearbeiten
- Einbau genormter Baufertigteile
- Trockenbauarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Tapezierarbeiten (Raufasertapete/Farbanstrich)
- Hilfe bei Umzügen und Wohnungseinrichtungen
- Reparaturen an Holzkunst

weitere Leistungen auf Anfrage

Gasthaus Landgraben

Jah 2004
Springenitz - Biergarten - Veranstaltung

Sommerzeit im Biergarten

Immer einen Besuch wert!

Genießen Sie leichte Salate,
leckere Cocktails,
kühle Getränke u.v.m.

Schauen Sie vorbei, bleiben Sie neugierig.

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Tel.: 0371 / 850998

Sie finden uns am Landgraben zwischen Wästenbrand und Mittelbach!
Mittwoch - Freitag ab 17.00 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag ab 11.00 Uhr
Montag/Dienstag: Ruhetag

**erstanden!“ „Er ist wahrhaftig auf-
erstanden!“** Die Freude darüber schwingt durch die Jahrhunderte bis ins Heute hinein. Zu unserem Dienst gehört, diese Botschaft in die Welt hinein zu rufen.

Und dazu passt das wöchentliche Turmblasen vom Hohen Turm der Chemnitzer Jakobikirche. Am Sonnabend, dem 6. April 2013, hat der Grünaer Posaunenchor die Saison eröffnet: Wir trafen uns 9.00 Uhr am Tor des Alten Rathauses. Der Türmer, Stefan Weber, schloss uns den Zugang von der Hofseite auf und wir erklimmen mit unseren Instrumenten die Stufen bis zur 35 m hohen Turmgalerie, vorbei am Glockenstuhl und dann weiter durch die ehemalige Türmerstube. Oben angekommen folgten eine kurze Probe und das Einstimmen auf das halbstündige Turmblasen, das mit dem Glockenschlag 9.30 Uhr begann. **„Wir wollen alle fröhlich sein in dieser österlichen Zeit“** erklang als erstes über den Dächern der Stadt rund um den Markt. Leider war das Wetter trüb. Das minderte aber nicht unsere Freude darüber, an der Pflege der alten Tradition des Turmblasens mitwirken zu dürfen. Punkt 10.00 Uhr gesellte sich Türmer Stefan Weber in seinem traditionellen Türmergewand zu uns und zelebriert den Türmerruf zur zehnten Stunde, bevor das Markttreiben beginnt:



„Hört, ihr Leut, und lasst euch sagen: Unsre Glock hat zehn geschlagen! Zehn Gebote setzt Gott ein. Gib, dass wir gehorsam sein! Menschenwachen kann nichts nützen, Gott muss tttt wachen, Gott muss schützen...“

In diesem Jahr

werden wie immer jeden Sonnabend zwischen 9.30 Uhr bis 10.00 Uhr Posaunenchor aus Chemnitz und Umgebung vom Hohen Turm der Jakobikirche zu hören sein. Unser Chor ist wieder am 20. Juli und 21. Dezember dran.

Natürlich bereiten wir uns auch auf das Grünaer Heimatfest zum 750-jährigen Bestehen unseres Heimortes vor. Was im Einzelnen geplant ist, darauf werden wir im nächsten Ortschaftsanzeiger hinweisen. Das nächste Mal können Sie uns zum Pfingstgottesdienst am 19. Mai 2013 in der Grünaer Kirche hören.

Im Namen der Mitglieder des Posaunenchores Grüna wünsche ich Ihnen eine schöne Frühlingzeit!

Mit besten Grüßen
Ihr Fritz Hähle

ANZEIGEN

Taxi und Mietwagenbetrieb
Volker Neubauer
 Kreißigstraße 13 · 09117 Chemnitz
0371 / 8203003
 Funk: 0172 / 3599666

Flughafenzubringer, Kranken- und Dialysefahrten (sitzend), Kurfahrten, Kurierfahrten, Stadtfahrten usw.

Verkauf-Montage-Kundendienst
Fenster und Türen
Rollläden, Tore, Innenausbau
Markisen, Fliegengitter
Dachflächenrollläden
Fa. Sven Wagner
 Chemnitz Straße 119 • 09224 Chemnitz / Ortsteil/Grüna
 Fax + Faxe (03 71) 85 86 82 • Faxe (01 72) 35 12 436

Teppichbodenreinigung
Polstermöbelreinigung
Matratzentiefenreinigung

- Ohne Wasser
- Keine Trocknungszeiten
- Faserfreie Sauberkraft

Reinigungsservice Matthias Weigel
 Körnerweg 27, 09050 Lichtenstein, Tel. 037204 / 8 76 20, Fax 8 39 70

Nachhilfe und mehr!
 Kompetenz seit 1974
 Deutsch – Mathe – Englisch ...
Mini-Lernkreis
 in Grüna
 und in Mittelbach

- alle Fächer, Schichten und Filialstellen
- qualifizierte, angeleitete Lehrkräfte
- Mini-Gruppen & Einzelunterricht
- Einzelunterrichtszeiten und -Einteilung
- kostenfreie Lehrmaterialien usw.

Info und Anmeldung
 0900-00 4 22 44 (gebührenfrei)
 oder 03722 - 94 91 44
Lern-Erfolg ist kein Zufall!!!

SCHROTTHANDEL
 Metall- und Kabelrecycling
 Reichel GmbH **MKR**

- Kauf und Entsorgung von Schrott aller Art
- Ankauf von Buntmetallen und Kabelschrott
- Kostenlose Bereitstellung von Containern zur Schrottfahrt
- Ankauf von Altpapier

geöffnet: Mo. - Mi. 7 bis 16 Uhr
 Do. - Fr. 7 bis 18 Uhr
 Samstag geschlossen

Hauptstr. 102c • 09355 Gersdorf
 Tel. (037203) 457-0 • Fax 457-22
 www.mkr-reichel.de



**Fussbodenbau
MARSCHNER**
Immer Boden. Ständig!

Parkett Laminat Teppichböden Designböden

Fussbodenbau André Marschner
Rabensteiner Straße 2 • 09117 Chemnitz
Tel: 0371 / 85 02 51
Fax: 0371 / 80 00 319
E-Mail: info@fussbodenbau-marschner.de
www.fussbodenbau-marschner.de



WOLFRAM STORCH



Fenster, Türen,
Rollläden, Rolll Tore
Lamellenvorhänge,
Jalousien, Rollos,
Markisen,
Insektenschutzrahmen

Aktenstraße 5 B, 09224 Mittelbach
Telefon 0371 / 85 65 98, Fax 8 44 97 03
Funk: 0172 4 28 37 24




**Dachdeckererei
Böttcher**

André Böttcher, Dachdeckermeister
Telefon: 0371 2734967
Pleißner Str. 5 - 09224 Gröna
www.boettcher-dach.de

Dacharbeiten Dachklempnerarbeiten Dachdämmung
Veluxfenster Schieferdach Reparaturen Solar
Gerüstbau Flachdach Beratung / Planung
Abdichtung Ziegeldach Blechabdeckungen

Zimmerei & Holzhandel
Frank Nitzsche Zimmerermeister



NEU!
Carpport-Bau
mit Acryl

August-Bebel-Straße 42 • 09224 Chemnitz / OT Gröna
Tel. 0371/8 20 03 27 • Fax 0371/8 20 04 38
Funk 0172/3 58 83 55 • info@zimmerei-frank-nitzsche.de



Fleischerei Pöschmann

Unser Service für Sie

- Partyservice
- Spanferkel sowie Verleih eines Spanferkelgrills




Dorfstraße 56 • 09224 Chemnitz OT Gröna
Fon: 0371 / 85 02 37 • Fax: 0371 / 808 01 37

Erlebnisse im Kinderhaus Baumgarten



Am 24. April 2013 besuchten uns die Schüler der 4. Klassen aus der Baumgartengrundschule, um unseren Vorschülern vorzulesen. Alle waren sehr aufgeregt und lauschten gespannt den Geschichten. Alle hatten viel Spaß und freuen sich schon auf das nächste Mal. Vielen Dank an Frau Hartmann und ihre Vorleser.

Danke sagen möchten wir Getränke Pfeifer & Co.KG, Frau Dargatz für das viele nützliche Papier, Herr Dost und

ProCycle, der Löwen Apotheke in Grüna Herr Kummer/Herr Aurich, der Häuslichen Kranken- und Altenpflege Annette Fleischer, Familie Skobel sowie dem Geflügelzuchtverein.

Ein herzliches Dankeschön an die AOK für die 100 Euro Spende, damit wir für unseren Sportraum Gymnastikmatten für unsere Kinder kaufen

können. Dies deckt einen Teil der Anschaffungskosten ab.

Wir freuen uns auf eine weitere gute Zusammenarbeit mit unseren Eltern, Großeltern, unserem Förderverein sowie dem Elternrat.

Es grüßen alle kleinen und großen „Baumhausbewohner“ □



ANZEIGEN

Wir sind ein international tätiges Unternehmen und beliefern mit Schwerpunkt Hotel-/Gastronomie, Airline-, Schiffs- und Event-Catering, anspruchsvolle Zielgruppen mit hochwertigen Lebensmittelprodukten.

Für unsere Produktion in Wüstenbrand suchen wir für umgehenden Arbeitsbeginn eine/einen

Kaufmännischen Mitarbeiter/In

zur Leitung unseres Produktionsbüros.

Sie haben ein ausgeprägtes Verständnis für organisatorische Abläufe, sind stressresistent, bereit, Verantwortung zu tragen und haben eine gute kaufmännische Ausbildung oder eine mehrjährige praktische Erfahrung in einer Büroorganisation.

Der professionelle Umgang mit modernen Kommunikationsmitteln sind für Sie ebenso selbstverständlich wie Kenntnisse über die aktuellen Microsoft Softwareprodukte.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständige Bewerbung an folgende Adresse:

Langenbock AG - Herr Kaduato
Schwetzinger Str. 131 • 69168 Wiesloch
Telefon 06222-9407-31



Ein großes Dankeschön

Zu meinem 90. Geburtstag habe ich so viele Glückwünsche, Blumen und Aufmerksamkeiten erhalten, dass ich diesen Weg nutzen möchte, mich bei allen herzlich zu bedanken.

Ich finde es sehr schön, dass ich im Alter nicht allein und vergessen bin.

Besonders gefreut habe ich mich über meine Tanteninnen und Tanten, die eine unvergessliche Feier vorbereitet und mich damit überrascht haben. Danke sage ich auch den Freunden der Volkssolidarität, vielen Nachbarn und auch für viele telefonische Glückwünsche.

Marionette Dell'Agnese

KinderLernCoaching - KiLeCo

- bei Les- und Rechtschreibschwäche
- bei Rechenachse (Dyskalkulie)
- bei Lern- und Leistungsblockaden
- bei Konzentrationsproblemen AD(H)S
- bei Schul- und Versagensängsten
- Hausaufgabenbetreuung
- bei Rückstellung von Schuleintritt
- wann auch stundenlanges Lernen und Nachhilfe keinen Erfolg bringen

Ich komme zu Ihnen nach Hause!
Sylvia Barsch
 zertifizierte Lernberaterin
 mobil: 0177-7856697

www.kileco.de
 Chemnitz-Limbach-O.-Grüna-Mittelbach-Würstenbrand-Hohenstein-Ernstt.

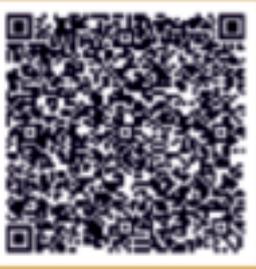
FLIESENGESCHÄFT

Sven **Schrepel** Grüna

Beratung und Verkauf von Fliesen
Ausführung von Wand- und Bodenfliesarbeiten inkl. Spezialverlegung
Natursteinverlegearbeiten
sowie Ofen- und Kaminbau

Neustädter Straße 17 • 09224 Chemnitz / OT Grüna
 Telefon: 0371 / 85 33 93 • Telefax: 0371 / 85 25 39
 Funk: 0172 / 9611381 • e-Mail: SvenSchrepel@t-online.de

MUGLER
 DRUCK + VERLAG



F & B Fahrzeugtechnik GmbH

Freie Meisterwerkstatt für Kfz und Nutzfahrzeuge

Mittelbacher Str. 12
 09224 Grüna

Tel.: 0371 / 28 32 25 25
 Fax: 0371 / 28 32 25 26
 www.fb-fahrzeugtechnik.info



DIESEL EXPERT
 PARTNER

Kfz-Reparaturen aller Marken
 Motor-/Unfallinstandsetzung
 täglich HU / AU, Kfz-Elektrik

Reifen- und Bremsenservice
 Klima- und Autoglasservice
 Achsvermessung, Inspektionen

Bad und Heizung

von **SAREI**
 Insa- und Dachtechnik GmbH

Für die ganze Familie 'was dabei!

... sag ich doch!

FACHAUSSTELLUNG
 FABRIKVERKAUF

Mittelbacher Str. 12
 09224 Grüna
 Tel.: 0371-842430
 Fax: 0371-8424319
 www.sarei.de

Heizung · Sanitär · Solar
 Fachausstellung
 Montage · Wartung · Service



750 Jahre Grüna: Spannende Geschichte

Zu dem bald erscheinenden neuen Grüna-Buch (im vorigen Ortschaftsanzeiger bereits angekündigt) wollen wir Sie heute weiter neugierig machen – am besten mit dem Vorabdruck des Inhaltsverzeichnisses. Auf rund 200 Seiten und in einem Format, das Sie gut neben das erste Grüna-Buch von 1997 in Ihren Schrank stellen können, finden Sie folgendes:

Grüna: Eine spannende Geschichte

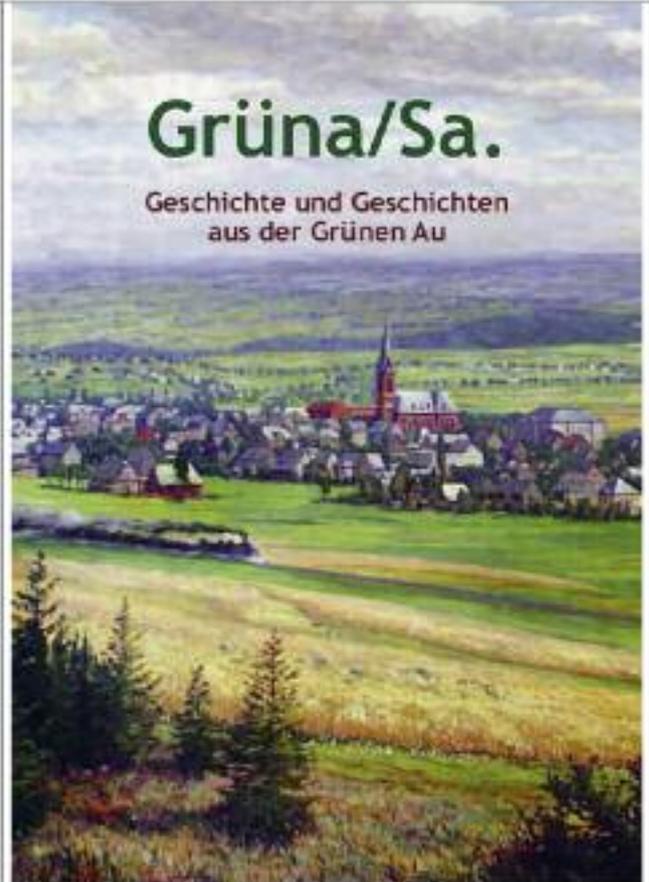
Kloster, Siedler, Lehensritter
 Die Rabensteiner Fehde
 Luthers Reformation und die Folgen
 Im Bann um Bier und Bleichen
 Frondienst, Pest und Krieg
 Wie Strumpf und Handschuh nach Grüna kamen
 Grüna wird selbstständig
 Bewegte hundert Jahre
 Ein dunkles Kapitel
 Grüna – ein Neuanfang
 40 Jahre DDR ...
 Spannend und hoffnungsvoll: Friedliche
 Revolution und demokratischer Neubeginn

Die Seiten des Dorflebens

Gemeinde Grüna: Ortssiegel & Straßennamen
 Die Kirchgemeinde Grüna
 Schulen und Schüler
 Grünas Landwirtschaft: „Vom Ich zum Wir“
 Aus Handel, Gewerbe und Gastronomie
 Industrie und Wirtschaft: Höhen und Tiefen
 „Glück auf“ – Bergbau in Grüna?
 Der Wohnungsbau in Grüna
 Die Wasserversorgung
 Die Eisenbahnlinien in Grüna
 Straßenverkehr und Autobahn
 Die Post
 Unsere Feuerwehr
 Eine Episode: Bertrand Stahringer & „Bad Grüna“

Das Vereinsleben in Grüna

Die „Gründerzeit“ von 1842 bis 1899
 Verein und Gesetz, und die Zeit bis 1945
 „Vereine“ in der DDR
 Vereine, die es nicht mehr gibt (Grüna singt und musiziert / Die Grünaer Schützenvereine der alten Zeit / Der Naturheilverein und die Dachsbau- / Der Konsumverein Grüna & Umgegend)
 Die Grünaer Vereine heute (Familienzentrum Mäusenest / Freie Wahlgemeinschaft / Geflügelzuchtverein / Gesangsverein Grüna-Mittelbach / Faschingsclub / Scheibenschützen / Schützengilde / Heimatverein / Die Kleingartenvereine / Posaunenchor / Rassekaninchenzuchtverein / Schnitzverein / Volkssolidarität)



Turnen und Sport in Grüna

Anfang und Blütezeit
 Der Neubeginn ab 1946
 DDR und BSG
 Die heutigen Sportvereine in Grüna (Turnverein / FSV Grüna-Mittelbach / Handballverein / Wintersportverein / Natur- und Wanderverein / Billard-Sport-Verein / Kegelsportverein / Schachgruppe im Turnverein)

Das alte Grüna von A bis Z

Von der Abelschen Fabrik bis zur Zentralschule

Baumgarten, der Fliegende Oberförster

Voraussichtlich ab Mitte Juni wird das Buch für 12 Euro in Grüna erhältlich sein: in verschiedenen Geschäften des Ortes, im Büro des Ortsvorstehers und natürlich in unserem Kulturbüro Folklorehof. Wir freuen uns auch über die Unterstützung der Grünaer Vereine beim Vertrieb des Buches und hoffen auf großes Kaufinteresse im Verlauf unseres Heimatfestes.

Fritz Stengel, Heimatverein



FRISUREN

KATRIN FISCHER

Hofer Straße 5g · 09224 Mittelbach · Tel.: 0371 - 806 1230

Frisuren, Farb- und Stilberatung am PC.
Informationen unter www.katrin-fischer.biz

Unsere Öffnungszeiten

Mo, Di, Do, Fr: 09:00 - 18:00 Uhr
Mi: 09:00 - 17:00 Uhr
Sa: 09:00 - 12:00 Uhr

Weitere Termine auf Anfrage.



Jedem Nagel kann geholfen werden...

im *Nagelstudio Yvette*



Chemnitz Straße 43
(Drogens Park)
09324 Gröna / Chemnitz

Tel. 0371 / 80 80 96 27
Funk 0152 / 401 83 92

Klempnerei Gruner Gröna

Chemnitz Str. 44
09224 Gröna

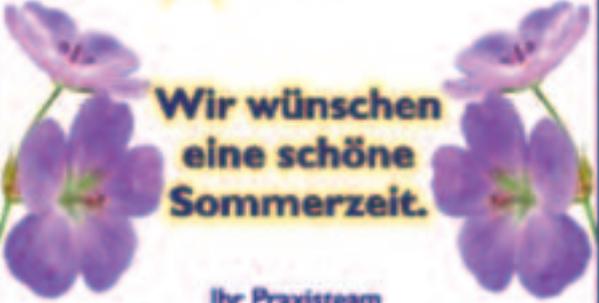
Andreas Gruner · Klempner, Installateur-, Heizungs- und Lüftungsbaumeister
Tel.: (03 71) 85 14 96 · Fax: 8 57 96 79 · Funk 01 71 / 6 12 96 31

BÄDER • DÄCHER • GAS • WASSER • HEIZUNG • SERVICE




Zahnarztpraxis

Cliff Daniel Fiedler



Wir wünschen eine schöne Sommerzeit.

Ihr Praxisteam

Sprechzeiten
Mo, Di, Do 7-12 Uhr 13-18 Uhr
Mi, Fr 7-12 Uhr
und nach Vereinbarung

(behindertengerechter und ebenerdiger Zugang)
Chemnitz Str. 159 a
09224 Chemnitz / OT Gröna
Tel. 0371 / 77 50 66 67 Fax: 0371 / 85 79 25 36
zahnarztpraxis.fiedler@googlemail.com

KEIN FAHRSCHEIN

Der beste Weg zum Führerschein!

- ✓ **THEORIE**
Montag und Mittwoch von 17-20 Uhr
Einstieg jederzeit möglich
- ✓ **PUNKTE IN FLENSBURG?**
Punkte-Abbaukurse ASP
- ✓ **NACHSCHULUNGSKURSE** für Fahranfänger ASF

Unsere neue Adresse!
09224 Mittelbach · Fällensstraße 90a
Mobil: 01 70 5 82 73 68

MEHRWEGSYSTEM

Tonerkartuschen – Tintenpatronen – Farbbänder

- Erzeugnisse aus eigener Produktion
- Kostensparnis bis zu 50 % gegenüber Originalprodukten
- Vergütung Ihrer verbrauchten Toner und Tinten
- 2 Jahre Garantie

... der Umwelt zuliebe



Peter Wolff, Friedrich-Engels-Str. 66, 09337 Hohenstein-Ernstthal
Tel.: 03723 / 4 40 00, Fax: 03723 / 4 40 01, Mo.–Fr. 8.00–17.00 Uhr
E-mail: info@mehrweg-system.de, Internet: www.mehrweg-system.de

14. Juni = Weltblutspendertag!



**SPENDE
BLUT** 
BEIM ROTEN KREUZ

Weltblutspendertag - 14. Juni
www.vhk.de

Seit 2004 wird jedes Jahr am 14. Juni der Weltblutspendertag (engl. World Blood Donor Day) gefeiert. Der Tag fällt auf den Geburtstag von Karl Landsteiner (1868-1943), dem Entdecker der Blutgruppen.

Als Blutspende bezeichnet man die freiwillige Abgabe einer gewissen Menge Blut, das anschließend untersucht, aufbereitet und für medizini-

sche, wissenschaftliche und pharmazeutische Zwecke verwendet wird. Die entnommene Menge liegt in der Regel bei einem halben Liter.

Treue Blutspender und mutige Neuspender sind jederzeit willkommen. Blut spenden kann man im Alter von 18 bis 70 Jahren (Neuspender bis 65 Jahre) mit einem Mindestgewicht von 50 kg. Mitzubringen sind nur der Personalausweis und der Wille zu helfen. Bei jedem Blutspendetermin werden die Spender von einem Arzt und fachlich geschultem Personal betreut. Getränke sowie ein stärkender Imbiss stehen für jeden Spender zur Verfügung.

Bitte nutzen Sie die Gelegenheit, den nächsten Blutspendetermin in Ihrer Nähe wahrzunehmen! Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe! Ihr DRK-Blutspendedienst

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht

**am Dienstag, den 4. Juni 13 von
14:30 – 18:30 Uhr
in der Baumgarten-Schule Grüna,
August-Bebel-Straße 7**

oder
**am Freitag, den 21. Juni 2013
von 16:00 bis 18:30 Uhr
in der Grundschule Mittelbach,
Hofer Straße** □

Bäume, Bäume, Bäume...



Foto: Kripselne - pixelio

Schon Jahrzehnte, bevor vom Waldsterben die Rede war, gab es Waldsterben. Es traf die Bäume im besten Alter. Am Morgen standen sie noch, am Abend waren sie gefällt, entästet, zerteilt. Meistens

waren sie dem Verkehr im Wege, versperrten Parkmöglichkeiten, verschmutzten mit ihrem Laub einen Garten oder nahmen jemandem die Sonne weg. Manche Bäume sterben auch durch einen Verkehrsunfall oder durch Streusalz.

Die Leidtragenden an der Baumarmut sind letztlich unsere Kinder.

Bäume machen Straßen und Plätze schöner, wohnlicher und verbessern das Kleinklima. Laubbäume filtern Staub aus der Luft, binden Schadstoffe, bremsen den Wind und mindern den Straßenlärm.

Überall, wo es möglich ist, sollten wir wieder Bäume pflanzen. Bitte keine fremdartigen, nur einheimische Laubbäume, die mit dem jahreszeitlichen Wechsel unsere Umwelt beleben. Dadurch schaffen wir auch Nistplätze für unsere Vogelwelt. Es gibt ohne Umweltbewusstsein keine Zukunft auf dieser Welt.

Eberhard Neuber
Sächsischer Heimatschutz □

ANZEIGEN

**Trauen Sie sich ...
wir halten's fest!**

www.foto-falk.de

FALK

Fotostudio · Labor · Drogerie

Chemnitz Str. 43 · 09124 Chemnitz/OT Grüna · Tel. 0371 / 85 85 74
www.foto-falk.de · www.drogerie-falk.de · mail: service@foto-falk.de



Wer am 5. Mai sich den Festumzug in Reichenbrand anlässlich der 750-Jahrfeier angesehen hat, wird sich auf den 25. August in Gröna freuen. Denn so wie im benachbarten Stadtteil wird auch bei uns die Geschichte unserer Gemeinde von der Besiedlung bis zur Gegenwart in noch mehr Bildern als im Nachbarort dargestellt. Auch Grönaer Unternehmen bereiten sich schon auf ihre Präsentation vor. Und nicht zu vergessen die zahlreichen Kultur- und Sportvereine, die auf sich aufmerksam machen wollen.

Das haben auch Vertreter des Grönaer Heimatvereins getan mit der Einladung per Transparent zu unserem Heimatfest. So wie sich die Reichenbrander über den Besuch aus Gröna und Mittelbach gefreut haben, werden viele auch gern der Einladung nach Gröna folgen.

ANZEIGEN

Fahrschule
 Dorfstraße 55, 09224 Gröna
 Fon: 0371 / 810 16 18 oder 0172 / 445 4777
Hammer

- Ausbildung in den Klassen:
 A / A1 / A2 / AM / B / BE
- Aufbaueminare:
 ASF Führerschein auf Probe
 ASP Punkteabbau
- Nachhilfestunden für Führerscheinbesitzer
- Ferienkurse in den Schulferien
- Verkehrsteilnehmerschulungen

www.fahrschulehammer.de

RENE ITTNER
 VERSICHERUNGSMÄKLER
 mit Erlebnis nach §144 Abs. 1 GewO

Ihr persönlicher Sachwalter

VERFOLGT VON VFFV

- Versicherungslösungen für Privat- und Firmenkunden -
- Bausparen und Finanzierungen -
- Investmentanlagen -
- Kundenversicherungs-Vergleichsrechner -

Chemnitzer Straße 97 - 09224 Gröna
 Telefon 0371 - 27 80 54 99 email: ittner-versicherungsmakler@t-online.de
 Telefax 0371 - 27 81 64 83 www.ittner-versicherungsmakler.de

frank.barche

Fliesenlegermeister

Frank Barche
 Grönaer Straße 28
 09224 Gröna/OT Mittelbach
 Tel./Fax (03 71) 90 80 93-12 /-13
 Frank (01 72) 2 94 50 02
frankbarche@web.de

- Fliesen
- Mosaik
- Naturstein
- 3D-Planung

ALLES AUSSER-GEWÖHNLICH

Auf der Zielgeraden

Noch einmal ein Wort zu „Spenden“ – nicht nur, weil es so schön ist, wenn sie eingehen. Wir glauben es einfach unseren Bürgern schuldig zu sein, ihnen auf diesem Weg dafür zu danken, dass sie mit dazu beitragen wollen, in Grüna ein einmaliges Fest zu gestalten. Es sind nicht nur die nachfolgend genannten, die sich durch eine Einzahlung oder Überweisung „verewigt“ haben. Es sind auch die vielen Kleinspender, die bei Klassentreffen und in unseren Grünaer Geschäften das Wechselgeld in die Büchsen warfen – fast 3000 € sind schon in Münzen zusammengekommen. Es sind auch die Käufer von Werbeartikeln (T-Shirts, Basecaps, Regenschirme, Kaffeetassen, Eis bei Löffler und Simmel, Aufkleber an der Tankstelle usw.), denn ein bisschen 750-Jahrfeier steckt in allem.

Ein ganz großes Dankeschön vorab auch den Einrichtungen, die uns durch Sponsoringverträge Gelder und Sachwerte zugesichert haben, ohne die wir einige Events nicht gestalten könnten. Es sind: die **Sparkasse Chemnitz**, die **Volksbank Chemnitz**, die **enviaM**, die **Stadt Chemnitz**, die Firma **Getränke-Pfeifer**, der **Simmel-Markt Grüna**, die Firma **Finzel-Hydraulik**, die Firma **Bernd W. Weichbrodt**, die Firma **BMF**, die Zimmerei **Steffen Beckmann**, Honda-Autohaus **Fugel**, Sanitäranlagen **SaRei**.

Und hier sind die Spender, die seit dem letzten Ortschaftsanzeiger neu

bzw. wiederholt hinzugekommen sind:

„**Alte Flachse**“ Grundstücks- und Gebäudeservice / **Blechschildt**, Horst und Helga / **Bernstein** Maschinenfabrik (BMF) / **Bonitz**, Gerhard und Monika / **Bösewetter**, André, Konditorei und Café / **Braun**, Ingeborg und Günter (Ösingen) / **Bretschneider**, Klaus und Karin / **Bretschneider**, Michael / **Bunzel**, Walter und Gisela / **Dickert**, Hans-Joachim / **Dr. Dietrich**, Katrin, Zahnarztpraxis Chemnitz / **Eichhorn**, Ralf und Claudia / **Eichhorn**, Tom / **Emmrich**, Martin und Ingrid / **Facius**, Rolf und Aloina / **Fleischer**, Annette, Pflegedienst / **Gartenverein** Waldesluft / **Genge**, Ute / **Gesangsverein** Grüna-Mittelbach / **Geßner**, Rolf Fleischerei / **Groß**, Gotthold / **Guentzel**, Renate / **Gutschke**, Malerbetrieb Mittelbach / **Hadlich**, Renate und Wolfgang / **Dr. Hähle**, Fritz und Christa-Maria / **Hähle**, Thomas und Ines / **Hahn**, Regina / **Herrmann**, Sylke / **Hoff**, Gerhard / **Hofmann**, Ralf und Jörg, Folklorehof / **Hofmann**, Susanne / **IBS** Schillingcenter / **Klar**, Oliver / **Klar**, Jürgen und Andrea / **Klotz**, Ronny und Tina Wulf / **Kluge**, Bernd und Christine / **Köhler**, Baubetrieb / **Krauß**, Frank Walter / **Kupfer**, Gerald und Katrin / **Lorenz**, Christa / **Markowitz**, Margitta / **May**, Harry und Bärbel / **Müller**, Ursula / **Müller**, Wolfgang / **Neubert**, Michael und Marion / **Nierhoff**, Helmut und Ludwig / **Nitzsche**, Frank / **Noetzold**, Karlheinz / **Patt**, Peter und Almut / **Getränke-Pfeifer** / **Pohlers**, Wolfgang / **Preußner**, Werner / **Ra-**

scher, Theo und Christa / **Reichel**, Steffen und Bärbel / **Reuter**, Karla / **Roscher**, Christine / **Scherf**, Peter und Ingrid / **Schettler**, Klaus und Christa / **Schmidtke**, Gabriele / **Schmiedel**, Achim / **Schneider**, Angela / **Schönfeld**, Marianne / **Schreiter**, Siegfried / **Sieber**, Else / **Steedte**, Kersten und Kathleen / **Walter**, Karl-Heinz und Charlotte / **Wehde**, Christine und Gisbert, Postshop / **Welzel**, Dietmar und Marion / **Wieduwilt**, Jürgen und Sieglinde / **Wilhelm**, Egon und Marianne / **Wirth**, Michael / **Wolfram**, Volker

Manchmal passiert trotz aller Aufmerksamkeit doch ein Fehler. Sie kennen ihn alle, den Dreckfuhrerteufel. Wer vergessen wird, wird nachgetragen. Wer einen falschen Vornamen oder gar eine falsche Frau zugeordnet bekommt, sollte mich sofort anrufen, bevor es zum Krach kommt.

O weh, werden jetzt manche denken. Nun habe ich es doch verpasst! Ich kann Sie trösten. Wir sind immer noch aufnahmefähig (und es besteht auch noch immer Bedarf).

Kontonummer 321025412

BLZ 87096214

Volksbank Chemnitz

Der nächste Ortschaftsanzeiger erscheint im August, kurz vor dem Fest. Ich hoffe, wir können auch Ihnen dann noch danken!

Bernd Hübler



Ortsgestaltung zur 750-Jahr-Feier

Zu unserem Jubiläum im August soll unser Grüna schön geschmückt und sauber sein. Alle Grünaer sollten sich an der Verschönerung und dem Schmücken unseres Ortes beteiligen. Deswegen rufen wir einen Wettbewerb „Schönstes Haus oder Grundstück in Grüna“ aus.

Bis zum 20. August 2013 sollte eine Bewerbung der Teilnehmer mit Bild

des Hauses oder Grundstückes in das Rathaus Grüna oder per Mail an gunthermoebes@aol.com geschickt werden. Eine Jury wird den Gewinner dieses Wettbewerbes ermitteln. Der Sieger erhält eine Wochenend-Wellness-Reise (Sponsor Touristic-Center Grüna), die ihm bei einer Veranstaltung überreicht wird.

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung.

Nur mit Hilfe aller werden wir zu unserem Jubiläum auch einen schön geschmückten Ort für die Grünaer und ihre Gäste haben.

Ich wünsche uns allen eine schöne Feier.

Gunther Endrikat

AG Ortsgestaltung



Neues aus dem AWO Hort Mittelbach

Das Jahr 2013 ist schon wieder weit fortgeschritten und die Hortkinder haben die Winter- und Osterferien

hinter sich gebracht. Trotz krankheitsbedingtem Personalausfall konnten alle geplanten Veranstaltungen

in den Winterferien durchgeführt werden. Dies war an manchen Tagen wie bei der Faschingsfeier und beim Pizzabacken mit Hilfe von Erzieherinnen anderer AWO Einrichtungen möglich. Beim Ausflug ins Industriemuseum nach Chemnitz begleitete eine Mutti, Frau Viertel, die Hortkinder. Dafür nochmals herzlichen Dank!

In den Ferien nach den Osterfeiertagen herrschte noch kühles Wetter, daher fiel der Frühlingsspaziergang etwas kürzer aus. An den anderen Tagen wurden Brötchen gebacken, dazu die passende Tüte gestaltet, eine Biene oder Raupe aus Holz angemalt und Experimente mit Geräuschen durchgeführt.

Da es auf das Ende des Schuljahres zugeht, ist das Abschlussfest Ende Juni bereits in Planung. Bis dahin hoffen wir auf sonnige Tage.

Die Kinder und Erzieherinnen des Hortes □



ANZEIGEN

BERATEN – PLANEN – AUSFÜHREN

IHRE DACHDECKEREI AM STANDORT „HOTEL CLAUS“

- ✓ **Dacheindeckungen Steildach**
Schiefer, Schindeln, Ton- und Betondachsteine, Faserzement
- ✓ **Flachdachabdichtungen mit Bitumenbahnen**
- ✓ **Fassaden- und Giebelverkleidungen in Schiefer, Blech und Holz**
- ✓ **Herstellung, Errichtung und Abdichtung individueller Carports**
- ✓ **In Zusammenarbeit mit regionalen Partner-Firmen auch Dachstühle, Gauben, Dachstuhl- und ausbauen**
- ✓ **nachträglicher Einbau und Eindeckung von Dachfenstern**
- ✓ **Dachumdeckungen**
- ✓ **Reparaturen**

Sprechen Sie uns an, gern vereinbaren wir einen gemeinsamen Besichtigungstermin Ihres Bauvorhabens und unterbreiten Ihnen ein auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittenes Angebot.

HTH Montage GmbH
Dachdeckerei
Chemnitzer Str. 118
09224 Chemnitz / Grüna

Tel. 0371/4000-555
Fax 0371/4000-554
Han. 0162/2813144
Email kontakt@hth-montage.de



HTH
Montage GmbH
Dachdeckerei
www.hth-montage.de

Großes Gewinnspiel



Sichern Sie sich Ihren Grüna-Autoaufkleber mit der Chance auf tolle Gewinne. Erhältlich sind diese bei ESSO Station Weißflog, BMF GmbH (Dorfstr. 61), Schreibwaren Geßner, Gärtnerei Aurich, Kulturbüro (am Folklorehof) und im Nähstübchen (Chemnitzer Str. 76).

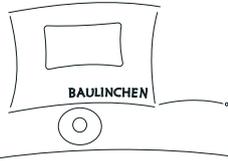
Und das können Sie gewinnen:

- 1 Jahr kostenlos Auto waschen bei der Esso Station Weißflog in Grüna (12 Autowäschen)
- 1 Servicepaket Ihrer Wahl bei Auto Riemer (im Wert von 150 Euro)
- 1 Servicepaket Ihrer Wahl im Lackcenter Chemnitz (im Wert von 150 Euro)
- 1 Servicepaket Ihrer Wahl bei Premio Reifenservice A. Koch (im Wert von 100 Euro)
- 1 Reifenwechsel mit Reifenwäsche und Einlagerung für 1 Saison von Autoteile Fritzsche

und zum Trost:

10 mal 1 Autowäsche von der Esso Station Weißflog

Die Verlosung findet am 25.08.2013 nach dem Festumzug auf dem Festgelände unserer großen 750-Jahre-Feier statt. Die Verlosung findet unter allen Teilnehmern statt.



Unser Baulinchen

wird demnächst wieder am Folklorehof zu finden sein. **Am Pfingstsonntag zwischen 10 und 17 Uhr zum Kinder- und Familienfest, sowie am 23. Juni zum Flohmarkt mit Frühschoppen (ab 10 Uhr)** werden viele Produkte rund um die 750-Jahr-

feier erhältlich sein. Damit auch Sie für die **Festwoche vom 16.-25. August** bestens ausgestattet sind, gibt es nicht nur T-Shirts, Basecaps und Regenschirme, sondern auch unsere Autoaufkleber mit der Chance auf einen tollen Gewinn!!

Zusätzlich werden wir an beiden Tagen Wimpelketten, Fahnen und Strohpuppen ausstellen, die im Baulinchen erworben bzw. bestellt werden können.

Großes Generationentreffen

2013



1263-2013
750 Jahre Grüna



am 23.08.2013

Hallo, noch einmal ein paar Informationen zum **Großen Generationentreffen für die Schülerinnen und Schüler der Einschulungsjahrgänge 1926 bis 1985**, die in Grüna in die Schule gegangen sind.

Die Einladungen, so wurde uns von den Organisatoren berichtet, sind alle an die Schulfreundinnen und Schulfreunde verteilt bzw. per Post verschickt worden.

Die Anhänger mit den Namen des Schülers sind an die Organisatoren verteilt und werden zum Treffen an jeden übergeben.

Die gemeldete Teilnehmerzahl sagt natürlich aus, was für ein großes Interesse an diesem Treffen vorliegt.

Zurzeit haben sich 2000 Schüler gemeldet, die in der alten Schule bis 1985 lernten.



Mit freundlichen Grüßen
Heimatverein
Klaus Sohr

Er kam sah und sägte **Baumpflege**
Teichgräber



– Baumfällungen
– Wurzelentfernungen

Mario Teichgräber
Am Poltermühlenteich 3
09224 Gröna

Tel.: 03718101794
Funk: 01721875032
Internet: www.hmsts.de



Zimmermann Beckmann
alles gut besichtigt

- Gestalten, Entwerfen, Planen, Durchführen von:
 - Holzhaus- und Anbauten
 - Deckstühlen
 - Carports
 - Balkonen
 - Terrassen
- Prüfen, Herstellen und Instandsetzen von Dach- und Fassadekonstruktionen
- Verarbeiten von Holzfaser-Gelbes- und Wärmelösungen
- Decken von Dächern mit Dachziegel- und Dachsteinen

Schiffstraße 62
09224 Chemnitz 01 Gröna
kontakt@zimmermannbeckmann.de
www.zimmermannbeckmann.de

Tel: 0371/83 90 412
Mobil: 0153/83 90 411
Fax: 0371/28 81 142



ULRICH LANGE

Ihr Partner für Eigentum
Tel. 0371-30 34 26

Agricolastraße 1, 09112 Chemnitz

www.chemnitz-hausverwaltung.de

Hausverwaltung, Immobilienverkauf,
unabhängige Baufinanzierung, Mietberechnungen
- Profitieren Sie von jahrelanger Erfahrung -

KÜCHEN 2013 erleben...



Wir halten, was andere versprechen!

Wir sind „zertifizierter Küchenspezialist“ und autorisierter ESS-Klasse Händler von **Küppersbusch**

KÜCHENSTUDIO Ehnert Inh. Gabriele Ehnert
Reichenbrand Str. 4 • 09224 Gröna/Chemnitz • Tel./Fax 0371 / 85 63 86
www.ehnert-kuechen.de • E-mail: zentr@ehnert-kuechen.de




Ich will Service, der sich gewaschen hat!

WF-80F6E104W

- Waschautomat • 8 kg Füllmenge
- Schleuderdrehzahl U/min: maximal 1400 • 33cm Einblödführung • Display • Endzeitwahl • Flecken-Programm • Handwasch-Programm • Kurz-/Schnellprogramm • Outdoor-Programm • Meße
- Breite: 600mm • Höhe: 850mm • Tiefe: 550mm

499.-

A+++

Keine Mitnahmegarantie. Falls nicht vorhanden, gleich bestellen. Preise sind Abholpreise. Ohne Deko.

EP:MeisterService



Wir meistern jede Reparatur – egal, wo gekauft!

EP:Semmler

BERATUNG, SERVICE, LCD-/PLASMA-TV, SATELLITEN-TECHNIK, ELEKTRO-HAUSGERÄTE

Semmler GmbH, 9553 Oberlungwitz, Goldbachstraße 17a
Tel. 03729 65290

www.ep-semmler.eu




Natur- und Wanderverein Grüna e.V.

750 Jahre Grüna – der Dachs ist mit dabei!

Der Dachs, das Symbol für den Natur- und Wanderverein Grüna e.V., freut sich gemeinsam mit allen Mitgliedern auf den Höhepunkt unserer Gemeindegeschichte. Natürlich bringen wir uns bei der Ausgestaltung der großen Feier mit ein. Eine Spende unseres Vereins an das Festkomitee sowie Überweisungen einzelner Mitglieder beweisen die Verbundenheit unseres Vereins zu seiner Heimatgemeinde Grüna.

Mit unseren Grünaer Herbstwanderungen – übrigens im kommenden Oktober zum 40. Mal – haben wir unter Wanderfreunden im In- und Ausland unseren Ort bekannt gemacht. Unsere Partnergruppen in Molln (Österreich), Esslingen (Baden Württemberg), Nördlingen (Bayern) und Lauf (Franken) werden zu unserem Ortsjubiläum das Glas sicher auf unser Wohl erheben und uns alles Gute wünschen.

Selbstverständlich nehmen wir auch am gemeinsamen Festumzug teil, um damit die gute Zusammenarbeit mit unserer Gemeinde zu demonstrieren. Wie wir unseren Beitrag gestalten – das soll vorläufig noch unser kleines Geheimnis bleiben.

Kommt doch bitte zahlreich an die Umzugsstrecke und versucht, die Mitglieder des Natur- und Wandervereins Grüna zu entdecken – und vielleicht findet ihr ja Interesse an unserer Vereinsarbeit.

Freut Euch gemeinsam mit uns auf 750 Jahre unserer Heimatgemeinde Grüna!

Ehrenmitglied Hans Schönherr

Veranstaltungstermine Mitte Mai bis August 2013

- | | |
|--------------------------|---|
| 18. bis 21. Mai | Erlebnistage in der Sächsischen Schweiz, Leitung M. Eckert |
| Samstag, 25. Mai | Arbeitseinsatz 8.00 Uhr Dachsbaude, Leitung. T. Landgraf |
| Sonntag, 2. Juni | Kindertag auf dem Abenteuerspielplatz in Stollberg, Leitung M. Eckert |
| Sonntag, 9. Juni | Ausflug nach Scharfenstein mit Bahn und Wanderung nach Wolkenstein – Info Vereinsabend |
| Freitag, 21. Juni | „Die kürzeste Nacht des Jahres“, Wanderung zur Sommersonnenwende, 18 Uhr Forsthaus Grüna Dachsbaude, Leitung B. Freiberg |
| 21./22. Juni | Sommersonnenwende an der Talsperre Kriebstgein, Leitung M. Eckert |
| Samstag, 29. Juni | Arbeitseinsatz 8.00 Uhr Dachsbaude, Leitung. T. Landgraf |
| Juli | Alphüttenferien in Molln/Österreich |
| Samstag, 13. Juli | Arbeitseinsatz 8.00 Uhr Dachsbaude, Leitung. T. Landgraf |
| August | Theaterbesuch Naturtheater Greifensteine , Info Vereinsabend, Leitung H. Hanke |
| Samstag, 17. Aug. | Arbeitseinsatz 8.00 Uhr Dachsbaude, Leitung. T. Landgraf |



Ansprechpartner:

Vorstand

Ilona Langer, Vorsitzende, Tel. 30 73 21

Tilo Landgraf, Stellvertreter, Tel. 0177/746 24 01

Hannelore Sohrmann, Finanzen, Tel. 810 10 23

Fachgruppen

Wandern/Touristik: Brigitte Freiberg (Tel.85 55 42) – Tilo Landgraf – Marc Krause (0175/141 57 56)

Kultur: Hermine Schott (Tel. 800 08 98), Veronika Grund (Tel. 810 14 12)

Vermietung: Marc Krause

Informationen unter www.wanderverein-gruena.de



Volkssolidarität e. V. – Ortsgruppen Grüna und Mittelbach

Fahrten und Veranstaltungen ab Ende Mai 2013

Halbtages- und Tagesfahrten / Veranstaltungen

30. Mai Nationalpark Hainich im Dreieck der Städte Eisenach, Mühlhausen und Bad Langensalza –
Abfahrt 8.00 Uhr, 40 Euro (3 Euro Aufschlag für Nichtmitglieder)
12. Juni Seniorentreff im Grünaer Hof, Beginn 15 Uhr, 4 Euro
27. Juni Durch das Müglitztal ins Osterzgebirge bis zur Talsperre Malter – Abfahrt 8 Uhr, 41 Euro (+3 Euro für Nichtmitglieder)
3. Juli Seniorentreff Mittelbach im „Sachsenring“, Beginn 15 Uhr, 4 Euro
25. Juli Hohenwarte-Stausee im Thüringer Schiefergebirge mit Bootsfahrt auf dem Stausee, Heimfahrt mit Halt an der Schokoladenfabrik in Pößneck – Abfahrt 8.00 Uhr, 41 Euro (mit Mittagessen)
26. September Ausflug ins Altenburger Land mit Kaffeepause in der Orangerie Seckendorff-Park / Altenburger Destillerie / Abendbrot – Abfahrt 12.00 Uhr, 31 Euro

Mehrtagesfahrt

1. – 6. Sept. Fahrt in die Bergwelt Tirols: Übernachtung in Ladis, Fahrt Reschenpass und Meran, Kaunertaler Gletscherfahrt, Stadtrundfahrt Innsbruck, Seilbahnfahrt auf die Sonnenterrasse Tirols – 479 Euro (EZZ 60 Euro)

Wandertage

08. Juni Landeswandertag in Bad Belzig – Preis pro Person 32 Euro
22. Juni Wanderung in Hartenstein und Umgebung
14. September Wanderung Sachsenburg und Zschopautal



Wir sind Ansprechpartner für Interessierte und Hilfsbedürftige.

Sprechstunde jeden Dienstag von 9 bis 10 Uhr im Rathaus Grüna oder telefonisch 0371/85 61 95 (Günter Hendel) bzw. bei allen Helferinnen und Helfern.

Werden Sie Mitglied der Volkssolidarität der Ortsgruppen Grüna und Mittelbach!

ANZEIGEN

SALPETER
FEUCHE KELLER
NASSE WÄNDE ?

Mauerwerkstrockenlegung • Schimmelssanierung • Trockenlegung mit und ohne Aufgraben • Sperr- und Sanierputz • Kellerabdichtung • Horizontalsperre • Wohnklimaplatten gegen **SCHIMMEL** und Kondensfeuchte

schnell • dauerhaft • extrem günstig

VEINAL® Fachbetrieb

kostenlose Info unter: 08 00/ 44 82 00 0

Bautenschutz Kretschmer

Abelsstraße 14 • 09353 Oberlungwitz • Tel. 03723/44820 o. 0171/7722702 • Fax 44821

Ideen mit Keramik

Fliesenleger
Michael Bretschneider

FLIESEN
NATURSTEIN
BETONWERKSTEIN
AGGLOMARMOR

BERATUNG
PLANUNG
AUSFÜHRUNG

Grüner Winkel 2
09224 Chemnitz/OT Grüna

Tel./Fax: 0371/ 8202296
Funk: 0172/ 3474353

GETRÄNKEWELT

+++ Getränke +++ Ticker +++ Getränke

TICKER-HIT



19.98

2 x 20 x 0,5l / zzgl. MwSt
(11) - UMG

**BITBURGER
DOPPELKISTEN
AKTION**



Bitburger Pils
(20 x 0,5l)



Wernigeröder Pils (20 x 0,5l)

9.99

Die Schraubkapseln des ORATTIS zu jeder Wernigeröder Bitterbier* mit Flaschenfüller und Schraubkapsel-Schleife

* Bei Bedarf 0,10 € / Schraubkapsel

Kaffee Trage oder Spritz (1 x 0,75l)

1.99

1 x 0,75l / zzgl. MwSt

AUF JEDEN KAUFTEN ERHALTEN SIE 0,50 € RABATT!

verschiedene Sorten (6 x 1,0l)

SPAREN SIE SICH BARBAR!

- Adorf/V.**
Marktkirchhauer Str. 52-54
Altschulenburg
Lüpdiger Str./Rensner Str.
Annaberg/B.
Obersiebenbrunn
Weg 4
Auenbühl/V.
Kirgenhölzer Str. 101
(ehemalig Hammerbaumarkt)
Büßl Bertha
Blaschkehauer Str. 60
Chemnitz
An Stallpark 1
Chemnitz (OT Grünä)
An der Wissmannstraße 9

- Arno-Schweizer-Str. 5**
Beynstraße 3-5
Frankenburger Str. 27
Galeriestraße 3
Helmrich-Lorenz-Str. 3
Ulricher Straße 103
Oberlößener Straße 74
Popowstraße 1b
Zachpauer Str. 373
Chemnitz/OT Elsniedel
Wassner 1 (ehem. FDNY)
Gaulstraße / OT Markersdorf
Hospitalstraße 95
Gawelig
Schneide 18
Dresden
Industriest. 19/21
Eibenstock
Schweizer Str. 13c

**GETRÄNKEWELT
IN CHEMNITZ
OT GRÜNA**

**APPROXIMATIONS
09.00 - 19.00 UHR 3.00 - 19.00 UHR
18.00 UHR 6.00 - 14.00 UHR**

- Freibitz**
Jena Str. 25
H...
Feldstr.
Jena
- Meuselbach**
Am Marktplatz 2-4
Blindertweg
Chemnitz Straße 2b
Mörsner-Graschulitz
Falkgasse 3a
Fertig (neben REWE)
Chemnitz Str. 102
Kadebeul
Meißner Str. 41
neben LEX)
Rachwitz
Leipziger Straße 24b
Saulfeld
Pöschel Str. 40b
Staltpfote
Süßw. 6-8

- Stollberg**
Hohentorner Str. 56
Torgau
Stiftler Weg 3a
Ecke Elisenburger Str.
Weide
Neustädter Straße 77
Wanderlinscheube
An Föhrensteinweg
Zwickau
Leipziger Straße 213
Schulflur 43
Glockener Str. 26
(neben NORMA)